

LA LIBERTÉ

Football
Coupe de Suisse
**Fribourgeois
pas gâtés**

● Page 16

Broye
**Les grandes
manœuvres
du tabac**

● Page 11

J.A. 1700
Fribourg 1
Pérolles 42
(037) 82 31 71
N° 258
7 août
1984
113^e année
1 fr.

Evelyn Ashford: belle revanche



L'hymne américain a encore retenti trois fois dimanche dans le stade olympique de Los Angeles après la victoire d'Edwin Moses, de Joan Benoit et d'Evelyn Ashford. Sur notre photo, Evelyn Ashford (à droite), victorieuse du 100 m, est félicitée par sa compatriote Alice Brown, 2^e de la course. A Helsinki, lors des championnats du monde l'année dernière, Evelyn Ashford s'était claquée au bout de quelques mètres d'une finale dont elle était la grande favorite. A Los Angeles, elle a pris ainsi une belle revanche sur le mauvais sort. (Keystone)

● Résultats et commentaires sur les Jeux
en pages 14 15 17

Querelle byzantine

Référendum en France: oui ou non?

Le référendum aura-t-il lieu? Tel pourrait être le titre du feuilleton qui passionne cet été les sphères politiques en France. Le Sénat commence aujourd'hui l'examen du projet de révision constitutionnelle visant à permettre l'organisation de référendums sur les libertés publiques. Il dira non malgré l'annonce dimanche soir par Laurent Fabius d'un éventuel référendum sur l'école privée réclamé par l'opposition.

On assiste à une véritable partie d'échecs. Face à face, le président de la République (qui, dit-on, y prend beaucoup de plaisir) et l'opposition. Début juillet François Mitterrand, accablé par les élections européennes et la manifestation en faveur de l'école privée, répond à l'arrogance de l'opposition en décidant de retirer le projet Savary sur l'école et de réviser la Constitution pour permettre l'organisation de référendums sur les libertés publiques, les Français seront consultés sur cette révision. Habile, le chef de l'Etat contre-attaque sur le terrain de l'opposition (c'était elle qui avait proposé d'organiser un référendum sur l'école). L'opposition flaire le piège d'un plébiscite. Après de longues discussions entre le RPR et l'UDF sur la meilleure tactique à adopter, étant entendu que l'on veut refuser le projet, on se met d'accord: on opposera la question préalable (il n'y a pas lieu de délibérer). Le projet sera renvoyé à l'Assemblée nationale sans débat.

Pour modifier la Constitution, il faut l'accord sur un texte identique de l'Assemblée nationale et du Sénat. Par conséquent, la proposition présidentielle est d'ores et déjà morte. Le Sénat, dont on parle si peu d'ordinaire, a



retrouvé sa jeunesse pour faire usage d'un de ses rares pouvoirs, le blocage constitutionnel. Le jeu maintenant consiste à faire porter sur l'autre la responsabilité de l'échec de la proposition. La droite martèle sur le thème, (il s'agit d'une manœuvre). Dernier argument en date: le référendum n'a plus lieu d'être, puisque le projet Savary a été retiré. Les ripostes de l'opposition semblent toutefois lourdes et maladroites face à François Mitterrand qui garde toujours un point d'avance.

Le chef de l'Etat surtout n'est pas pressé. Son but: éviter que le refus du Sénat soit perçu comme un échec du président de la République. Il ne va donc pas retirer son texte, mais faire durer la discussion en retirant à l'opposition ses arguments un à un. Dimanche soir, il a fait savoir, par la voix de son premier ministre, qu'il était d'accord d'organiser un référendum sur l'école «dès lors que se poserait pour les Français un grave problème de conscience». Un argument en moins pour la droite qui ne peut plus critiquer le flou du projet présidentiel. Elle ne peut que sourire, les laïcs, comme les catholiques, ne veulent pas d'un référendum et sont prêts à se mettre d'accord sous la houlette du nouveau ministre de l'Education nationale qui se montre fort conciliant. Le référendum n'aura donc pas lieu faute «de graves problèmes de conscience»... Reste à savoir ce que les Français retiendront de cette polémique très byzantine. B.S.

3 Internés soviétiques:
deux libérations
vendredi

Réfugiés:
le pari
de l'ouverture

Jura bernois:
Hermann Fehr
renonce
à la succession
d'Henri Sommer

11 Tir cantonal
vaudois:
la clôture

Les accidents

13 Passeport-vacances:
gamins
sur le terrain

14 JO. Gymnastique.
Romi Kessler
n'a pas raté
sa sortie

15 JO. Un athlète
exceptionnel:
Edwin Moses

16 Tennis. Succès
montreusien
à Bulle

17 JO. Les malheurs
du judoka
Luc Chanson

6 7 Avis mortuaires

Canal de Suez: le mystère paraît percé maintenant Le Caire appelle Londres et Washington à l'aide

Le Gouvernement égyptien a demandé l'aide de la marine britannique pour draguer les mines qui pourraient encore se trouver en mer Rouge, où une dizaine de navires au moins ont été endommagés par des explosions au cours de ces onze derniers jours, et pourrait également appeler les Etats-Unis à la rescousse. Parallèlement, des consultations ont lieu entre Le Caire et Paris.

Le ministre égyptien de la Défense, le maréchal Abdel Halim Abou Ghazala, qui a déclaré lundi que le golfe de Suez ne présentait aucun danger pour la navigation, s'est gardé de donner les mêmes assurances concernant la navigation en mer Rouge.

Le maréchal Abou Ghazala et le président Hosni Moubarak ont tous deux fait savoir qu'il n'était pas exclu que l'Egypte fasse appel aux Etats-Unis qui pourraient envoyer des hélicoptères de déminage dans la région. Le Caire fera connaître sa décision définitive à cet égard dans quatre jours au plus tôt, lorsque M. Moubarak sera revenu d'une visite en Yougoslavie, pays vers lequel il s'est envolé lundi.

Le maréchal Abou Ghazala a déclaré qu'il s'entretiendrait de cette question plus tard dans la journée de lundi avec l'ambassadeur américain au Caire, M. Nicholas Veliotis, précisant qu'il était également en contact avec la France et la Grande-Bretagne. Quinze spécialistes américains du déminage sont déjà à pied d'œuvre depuis quelques jours.

A Londres, le Foreign Office a fait savoir lundi que la requête égyptienne, transmise par l'intermédiaire de l'ambassadeur de Grande-Bretagne au Caire, Sir Michael Weir, «est à l'étude».

La marine britannique dispose de

quatre dragueurs de mines en Méditerranée orientale, non loin de l'entrée du canal de Suez. Plusieurs dragueurs français se trouvent pour leur part en mer Rouge, près de Djibouti où relâchent un destroyer et une frégate britanniques.

Une dizaine de bâtiments au moins ont été endommagés plus ou moins gravement depuis le 27 juillet par des mines. Cinq incidents se sont produits

en juillet dans le golfe de Suez, à l'extrémité nord de la mer Rouge juste avant le canal de Suez, et les autres ont eu lieu en mer Rouge, plus au sud, au large des côtes séoudiennes et nord-yéménites au début du mois d'août.

L'organisation musulmane extrémiste pro-iranienne «Djihad Islami» (Guerre sainte islamique) à l'origine, notamment, des attentats meurtriers du 23 octobre contre les postes français

et américains de Beyrouth, a revendiqué la pose de ces mines.

«Certaines indications montrent que l'opération est l'œuvre de deux pays, mais nous n'en sommes pas sûrs et par conséquent, je ne peux citer aucun pays», a déclaré à ce propos le maréchal Abou Ghazala. Selon certains observateurs, le maréchal faisait allusion à l'Iran et à la Libye.

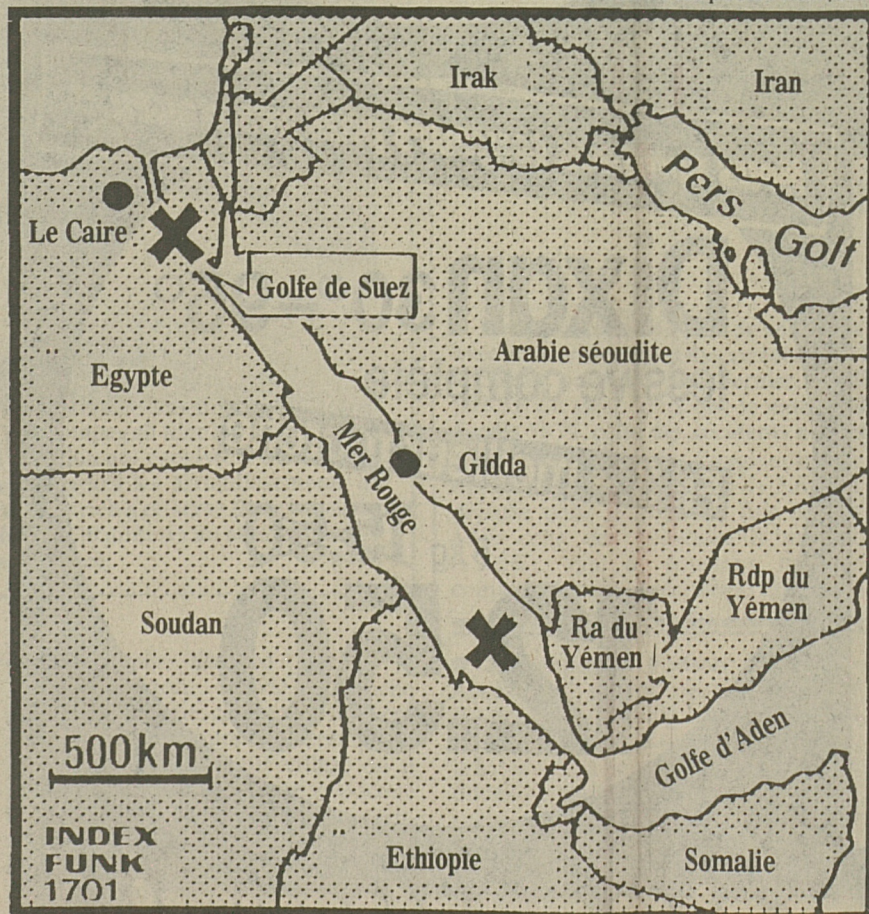
Selon la Lloyd's, la célèbre compagnie d'assurances londonienne, des hélicoptères séoudiens ont récupéré lundi 22 membres de l'équipage de l'«Oceanic Energy», ce pétrolier de 88 599 tonnes, appartenant à une compagnie de Taiwan et battant pavillon libérien gravement endommagé par une mine. Neuf marins ont été laissés à bord du pétrolier qui dérivait vers le sud de la mer Rouge, mais qui ne semblait pas être sur le point de couler.

Golfe Persique: renforcement du blocus

Le premier vice-premier ministre irakien, M. Taha Yasin Ramadan, a déclaré lundi que le blocus de l'île de Kharg, où se trouve le principal terminal pétrolier iranien du golfe Persique, serait maintenu et même rendu plus rigoureux par la mise en place prochaine d'un nouveau plan militaire.

Au cours d'une conférence de presse à Ankara où il se trouve actuellement en visite officielle, M. Ramadan a souligné que l'Irak ne saurait garantir la sécurité des bateaux croisant à proximité.

Lundi, M. Ramadan et le premier ministre turc, M. Turgut Ozal, ont signé un accord prévoyant la construction d'un deuxième oléoduc reliant l'Irak au terminal de Yumutalik, sur la Méditerranée. (AP)



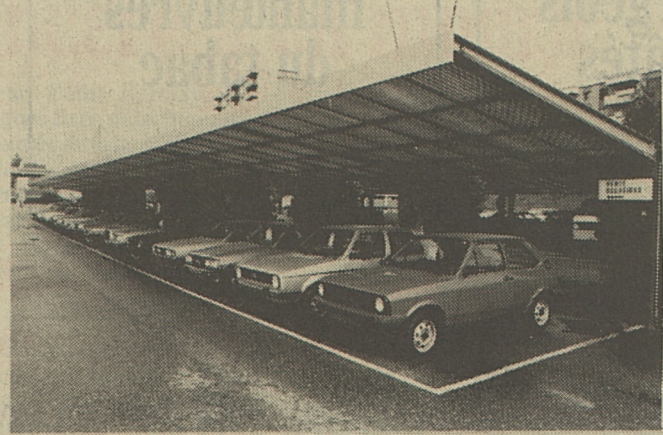
Enfants du divorce

Un père s'insurge

Un père de famille, domicilié dans le canton de Fribourg, s'insurge contre une décision judiciaire. Il s'occupe seul de ses deux enfants depuis le mois d'octobre 1981. Mais le Tribunal civil vient d'en attribuer la garde à leur mère. Le père ne peut accepter que ses enfants soient l'objet d'une partie de ping-pong. C'est pourquoi, samedi dernier, lorsque la mère est venue chercher les enfants, elle ne les a pas trouvés. Le père les avait «cachés». Il ne veut pas les couper de leur mère. Il souhaite seulement leur assurer un minimum de stabilité. Et il affirme avoir agi ainsi par amour pour eux.

● Lire en page 11

GARAGE-CARROSSERIE GENDRE SA



MARCHÉ D'OCCASIONS
La plus grande exposition permanente de véhicules d'occasion de la région vous permet de faire votre choix en toute tranquillité. Visitez notre marché d'occasions avant d'acheter une voiture. Notre traditionnelle garantie 100% et des indications claires accompagnent chaque véhicule.

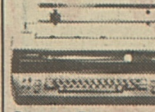
Le garage vraiment complet... tout sous le même toit...

Vente aux enchères de véhicules à moteur

L'Office des poursuites de la Sarine à Fribourg vendra aux enchères publiques, le mercredi 8 août 1984 à 10 h. 30, devant le garage du Bourg, place Notre-Dame, Fribourg:
1 camionnette Carry Pick-up Suzuki, mod. FT 90 K, 797 cm³, 1^{re} mise en circulation en janvier 1983 (15 000 km au compteur)
1 moto Honda CG, 125 cm³, orange, 1^{re} mise en circulation en janvier 1977 (32 900 km au compteur)

L'adjudication se fera contre paiement comptant et en espèces au plus offrant et dernier enchérisseur.

Office des poursuites de la Sarine
17-1621



Granges-Paccot
Romont: Grand-Rue 36
Düdingen: Hauptstrasse 17
Fribourg: Rue de Lausanne 74
Estavayer-le-Lac: R. de l'Hôtel de Ville 9

Location dès Fr. 1.-/jour

Machines à écrire portables, manuelles ou électroniques

Doubles duvets QUATRE-SAISONS à un prix sensationnel!

Grâce à notre propre fabrication et vente directe: grandeur 160x210
1x500g + 1x600g ou 2x550g duvet neuf d'oie pur 90% blanc dans du Cambric extra mi-blanc avec boutons pression (Egalement disponibles dans d'autres dimensions) seulement.

555 fr.

HILTBRUNNER FABRIQUE DE LITERIE SA
BRUNNMATTSTR. 44
3007 BERNE
031 457744

DENNER SUPERDISCOUNT

Nous sommes toujours plus avantageux!

Rastquik

Boisson instantanée au cacao

1 kg ~~6.25~~

4.95

Nous sommes toujours plus avantageux!

Sirop de framboises

1 litre ~~3.35~~

2.50

(+ dépôt -50)

Nous sommes toujours plus avantageux!

Dixan 30°-95° lessive complète

Fr. 3.- meilleur marché

5 kg ~~15.50~~

12.50

Danske Club Black & Virginia

Tabac aromatique du Danemark pour la pipe

50 g ~~3.15~~ **2.60**

Album photos

25 x 30 cm
60 pages avec feuilles de séparation en diverses couleurs

seulement 9.90

Danish Ballet

Butter Cookies

454 g ~~5.90~~ **4.90**
(100 g - 1.08)

Cefrisch

Poudre instantanée pour jus de fruits

- orange
- pêche-abricot
- citron

100 g ~~1.15~~ **-.95**

NOUVEAU CHEZ DENNER

Chrom King

...et le chrome brille comme avant!

330 g ~~3.40~~ **2.95**
(100 g - 90)

NOUVEAU CHEZ DENNER

Clo WC Elefant

Avec la trompe dans la cuvette

750 ml ~~3.45~~ **2.95**

Les actions du mois

Vous trouverez les offres ci-dessous dans nos magasins pendant tout le mois d'Août.

Rüttgers Club blanc, vin mousseux 75 cl 5.90 4.90	Felix Croquettes de viande 300 g 1.80 1.40 (100 g - 47)
Vin blanc du Valais Fendant Soleil-du-Rhône 1 litre 7.45 5.95 (+ dépôt - 40)	Véritable Pantli d'Appenzell pièce 180 g 3.10 2.75 (100 g 1.53)
Merlot del Ticino 1 litre 6.95 5.95 (+ dépôt - 40)	Lavada Douce Revitalisant textile 1 kg 1.95 1.65
Chirat Majorette 50% de calories en moins 280 g 2.15 1.70 (100 g - 61)	Goldfog Bain mousseux ● aux aiguilles de pin ● aux fleurs de pin ● aux fleurs de pommier seulement 3.85 2 litres
D-Concombres dél. au jus vinaigré aromatisé, pasteurisé 230 g 1.85 1.10 (100 g - 48)	Liz lessive complète liquide sans phosphate, nouveau en flacon de 3 litres 3 litres 11.90
Double concentré de tomates Parmadoro 300 g 1.85 1.50 (100 g - 50)	Filetti 40°-95° pour tout ce qui touche la peau délicate 3,3 kg 18.35 14.35
Sardines sans peau et sans arêtes à l'huile 2 x 90 g 2.50 1.95 90 g 1.25	Préférence Denise Collant, Centre* 18 den. empiècement coton, slip et pointes renforcés 1 paire 3.85 3.35

Nous sommes toujours plus avantageux!

Valable dès le 7.8.84

EMPLOIS

Haute coiffure

René

cherche pour date à convenir

coiffeuse pour dames

habile.

S'adresser à: René Spicher
Pérolles
1700 Fribourg
☎ 037/22 18 22
privé dès 19 h.
24 74 68



Missions temporaires courte ou longue durée, pour **MONTEUR ELECTRICIEN** qualifié
Excellent salaire.
Contactez M. Orphanos.

idealjob
Conseils en personnel
037 / 22 50 13
2, boulevard Pérolles
1701 Fribourg



Postes fixes et temporaires **TÉLEXISTE** **TÉLÉPHONISTE**
Apprentissage PTT.
Connaissances linguistiques souhaitées.

OPÉRATRICE DE SAISIE
Pour plus d'informations,
appelez au plus vite
Ginette Daffion

idealjob
Conseils en personnel
037 / 22 50 13
2, boulevard Pérolles
1701 Fribourg

N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces

Succession d'Henri Sommer au Gouvernement bernois

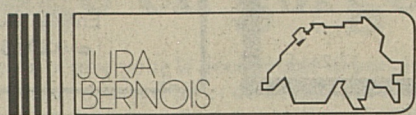
Hermann Fehr renonce

Le maire de Bienna, M. Hermann Fehr, ne sera pas candidat à la succession du conseiller d'Etat bernois Henri Sommer, décédé le mois dernier. Le politicien socialiste a confirmé hier qu'il se représenterait à l'élection au poste de maire de Bienna, lors des élections communales de novembre prochain. En l'état actuel des choses, il préfère se consacrer à sa ville, dont il est maire depuis 1977. Depuis l'année dernière, M. Fehr est également conseiller national.

M. Fehr a précisé qu'il a pris la décision de se consacrer en priorité à sa ville après une longue discussion avec ses collègues du PS biennois. Il a également eu des contacts avec des représentants du parti cantonal. Le quotidien socialiste «Berliner Tagwacht» déplore, dans son édition de lundi, la décision de M. Fehr. Il relève cependant que M. Fehr fait preuve d'un grand sens des responsabilités pour sa ville. Le secrétaire cantonal du PS bernois, M. Edwin Knuchel a exprimé les mêmes sentiments.

Candidat cherché

La date de l'élection complémentaire au Conseil exécutif bernois n'est pas encore connue. Les sections du PS bernois sont actuellement à la recherche des candidats qu'ils proposeront à l'assemblée des délégués qui aura lieu au mois de septembre. Le Parti socialiste du Jura bernois (PSJB) a déjà fait savoir au parti cantonal qu'il revendique



querait la succession de M. Sommer. Selon son président, M. Frédéric Graf, aucun candidat n'a encore été désigné. Ce sera le rôle d'une assemblée des délégués du PSJB qui devra être convoquée avant celle des délégués du parti cantonal. La presse bernoise a jusqu'ici mentionné les noms de M. André Ory, Courtelary, député au Grand Conseil et de M. Francis Loetscher, maire de Saint-Imier et ancien conseiller national en plus de celui de M. Fehr. (ATS)



M. Hermann Fehr. (Keystone)

Bataille juridique pour une borne contestée

Station en difficulté

Selon les responsables du tourisme de Veysonnaz au-dessus de Sion, cette station est sérieusement menacée de fermeture au cours de l'hiver prochain à cause d'une bataille juridique concernant un bornage. La police s'est rendue à deux reprises sur place - la dernière fois vendredi - pour interrompre, sous peine d'amende ou de prison, les travaux de construction du nouveau restaurant prévu à l'arrivée de la télécabine de Télé-Veysonnaz.

Ce bâtiment est capital: il abrite les installations sanitaires destinées aux milliers de skieurs qui se rendent dans la région. On compte entre mille et deux mille skieurs certains jours. Si les installations sanitaires exigées par l'hygiène publique ne sont pas construites, l'exploitation de la télécabine ne sera pas possible. Rappelons que la station de Veysonnaz compte environ 3000 lits.

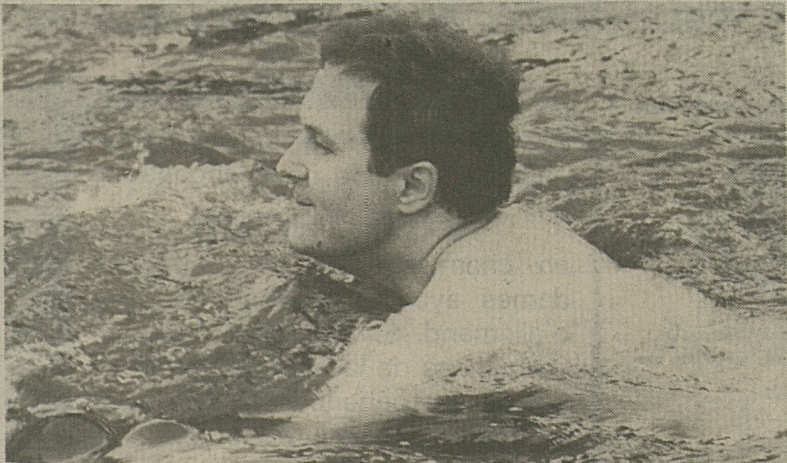


Saison compromise

On parlait lundi à Veysonnaz d'un «geste incompréhensible, d'abus de pouvoir et bagarre de juristes». Les vingt-trois ouvriers engagés dans la construction ont dû quitter les lieux et les machines sont paralysées. Un conflit touchant le bornage serait à l'origine de la suspension soudaine des travaux.

A Veysonnaz, on était catégorique hier: si les mesures de police se prolongent, le bâtiment projeté ne pourra plus être construit durant la bonne saison et la saison de ski sera compromise dans la station. (ATS)

Zurich: le maire-nageur



Le maire de Zurich, Thomas Wagner, a accompagné hier les deux classes d'aspirants policiers dans l'épreuve de natation qui consiste à traverser le lac de Zurich, soit les deux kilomètres séparant les arrondissements de Wollishofen et Tiefenbrunnen. Le maire de Zurich a effectué la traversée en une heure et quarante minutes. Il n'a fallu que 30 minutes au plus rapide des aspirants policiers pour nager la même distance. (AP)

● **Ecologie à la schaffhouseoise.** - Le Grand Conseil schaffhouseois s'est prononcé hier contre une initiative «pour la réduction des émanations de substances toxiques sur le territoire cantonal».

L'un de ses articles les plus controversés exige la révocation, à titre transitoire, de toutes les autorisations accordées depuis le 1^{er} décembre dernier pour les constructions dont les installations entraînent une importante pollution. (ATS)

● **Sic transit Richard Burton.** - Richard Burton, décédé dimanche d'une hémorragie cérébrale, sera enterré jeudi, au cours de cérémonies privées, à Céligny, petit village où il possédait depuis 1957 une résidence baptisée «Pays de Galles», à une quinzaine de kilomètres de Genève, a annoncé un ami de la famille de l'acteur britannique, qui a précisé: «Ce sont les vœux de la famille, ce sera très intime». (AP)

«Nouveaux», «vrais» ou «faux» réfugiés en Suisse

Le pari de l'ouverture

Le dossier «réfugiés» est loin d'être refermé. Il a notamment inspiré à Marie-Claire Caloz-Tschopp («Le tamis helvétique»), assistante en philosophie à l'Université de Lausanne, un texte qui est un vigoureux plaidoyer pour l'asile, pour une politique généreuse, en Suisse surtout, mais en Europe aussi. Ce texte publié par la Ligue suisse des droits de l'homme propose une réflexion philosophique et politique sur le problème des mouvances des populations aujourd'hui. «Vrais», «faux» réfugiés, réfugiés économiques, politiques, «autres», ou encore «migrants», le problème, selon elle, est mal posé. Comment nos autorités appréhendent-elles le problème de fond de cette mouvance? Quelles relations y a-t-il entre xénophobie, racisme et démocratie? Marie-Claire Caloz-Tschopp propose de parler sur «l'ouverture».

La proximité d'un débat au Parlement sur une deuxième révision, contestée, de la loi sur l'asile a poussé l'assistante sociale et membre de la Ligue suisse des droits de l'homme qu'est Marie-Claire Caloz-Tschopp à publier une mise au point, en prolongement du «tamis helvétique» (1982). Les choses ont cependant changé, et le contexte dans lequel, en Suisse, se retrouvent un nombre croissant de réfugiés, a évolué.

Une brèche

M.-C. Caloz-Tschopp relève son inquiétude devant le constat d'un fossé grandissant entre la loi, les pratiques d'un Etat et le destin de milliers de personnes. Inquiétude devant le nouveau virage de la politique d'asile. Son pari, cependant s'articule sur le soupçon qu'il existe «une brèche, une intelligence, une imagination aussi, une sensibilité, un courage, qui l'emportent sur la face obscure des hommes et d'une société».

Les politiques, en Suisse comme dans le reste de l'Europe, apparaissent de plus en plus restrictives, voire dissuasives, en particulier à l'égard de réfugiés du «Sud», soit du tiers monde et ses abords. Les différentes révisions de la loi témoignent de cette évolution, qui s'insèrent, selon M.-C. Caloz-Tschopp, dans un contexte de mutation économique, et de transformations fondamentales de la société.

Autorités critiquées

Comment nos autorités expliquent-elles le phénomène des «nouveaux»

réfugiés, à travers un discours rationnel? Pour M.-C. Caloz-Tschopp, «derrière ce discours se cache l'irrationalité générale de la politique d'asile et d'assistance aux réfugiés».

Refusant la logique du «vrai» et du «faux» (réfugié), M.-C. Caloz-Tschopp relève qu'il n'y a pas de définition absolue du réfugié. Elle plaide en ce sens pour une pensée de l'ouverture. «Les «nouveaux» réfugiés sont en train de créer une crise politique et sociale en Suisse». Ils ont aujourd'hui remplacé les migrants. A ce propos, l'auteur propose de réfléchir à la fron-

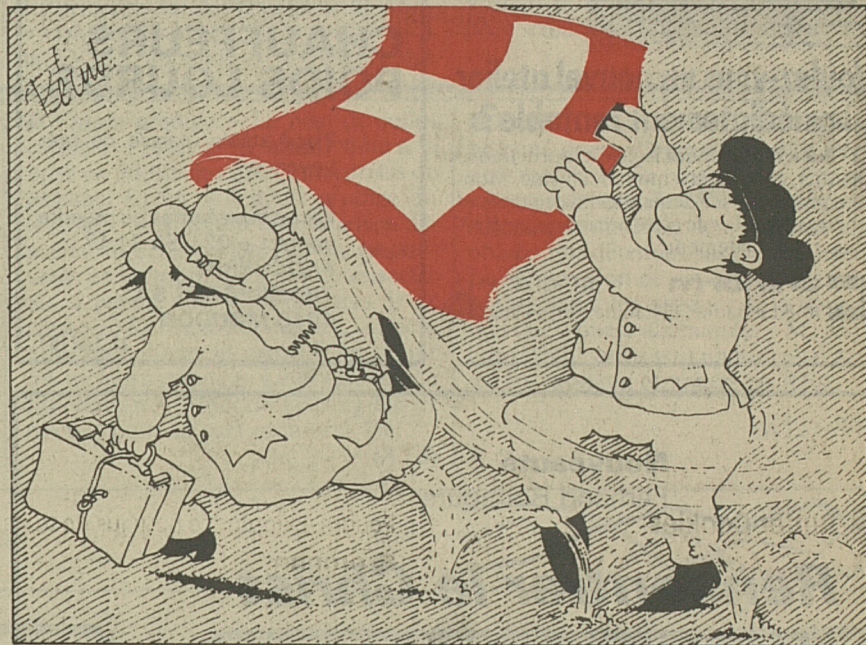
tière entre l'asile et l'immigration. «Le problème des migrations n'est que la manifestation visible des inégalités du développement international», note un observateur de l'OCDE.

Propositions

L'article de M.-C. Caloz-Tschopp contient un catalogue de questions, mais aussi de propositions pour affronter le problème des réfugiés. Les propositions s'articulent sur deux niveaux: global, pour les causes de la présence des candidats actuels, particulier de la politique d'asile, pour l'urgence d'une orientation d'action nouvelle.

Elle conclut en affirmant «qu'il est vital que s'instaurent une pensée et des actions de l'ouverture». Car, depuis les années 1970, écrit-elle, «il n'apparaît pas encore clairement à notre conscience sociale ce qu'il est possible de faire pour affronter une situation internationale et nationale nouvelle».

(ATS)



Soldats de l'Armée rouge internés à Zugerberg

Choix pour Soviétiques

La libération de deux soldats soviétiques internés en Suisse est imminente, a confirmé hier à Berne M. Michel Pache, porte-parole du Département fédéral des affaires étrangères. On ignore pour l'instant si les deux soldats de l'Armée rouge vont demeurer en Suisse ou regagner leur pays.

Le 20 mai dernier déjà, trois des dix Soviétiques internés en Suisse avaient été libérés après une période d'internement de deux ans. Deux d'entre eux avaient choisi de rester en Suisse.

Vendredi

La période d'internement au pénitencier militaire du Zugerberg (ZG) de deux «membres du contingent mili-

taire soviétique en Afghanistan» s'achèvera vendredi prochain, a confirmé le porte-parole du DFAE. Il va de soi que ces deux internés pourront aussi choisir librement de rester en Suisse ou de retourner en URSS, a précisé Michel Pache. Le DFAE annoncera la décision des deux hommes dès qu'ils auront été libérés.

Sept soldats soviétiques se trouvent encore au Zugerberg. Ils avaient été

capturés par des résistants afghans et, après accord avec les parties concernées, remis au CICR pour être internés en Suisse. Le délai d'internement de deux ans des trois premiers soldats soviétiques était échu en mai de cette année.

Deux d'entre eux avaient décidé de rester en Suisse. Ils avaient obtenu un permis de séjour valable un an et avaient été pris en charge par l'Œuvre d'entraide ouvrière (OEO). Le troisième soldat soviétique libéré, Valery Didjenko, âgé de 21 ans, s'était envolé pour l'URSS le 20 mai, comme il en avait exprimé le désir. (AP)

Equation entre nombre d'automobiles et accidents

Pas évident

L'augmentation du parc de véhicules à moteur ne va pas nécessairement de pair avec un accroissement des accidents de la circulation. Cela ressort de l'analyse des accidents survenus l'an dernier, publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS). En effet, alors que le nombre des véhicules à moteur a doublé en Suisse depuis 1975, celui des accidents ne s'est accru «que» de 7%.

En 1983 toutefois, l'augmentation des accidents de la route (+3,6%) a dépassé pour la première fois depuis 1970 celle des véhicules à moteur (+2,5%). On a pourtant compté comme l'année précédente 23 acci-

dents pour 1000 véhicules, contre 32 encore en 1975. Cependant, comme les distances parcourues par les véhicules varient d'une année à l'autre et que la statistique ne tient pas compte des véhicules étrangers circulant sur les routes suisses, une meilleure base d'interprétation est fournie par les taux d'accidents calculés par rapport à la distance couverte.

● **«Greenpeace» proteste à Berne.** - Après qu'on a appris que les autorités d'Allemagne de l'Est avaient interdit l'accès au port de Rostock au «Sirius», le bateau de la paix de Greenpeace, une douzaine de membres de la section suisse du mouvement écologique se sont rassemblés lundi après midi devant le bâtiment de l'ambassade de l'Allemagne de l'Est à Berne. Ils ont tenté de remettre une lettre de protestation à un représentant de l'ambassade. (ATS)

Ces taux montrent que l'an dernier, les accidents ont augmenté plus fortement que les kilomètres parcourus, ce qui confirme un certain retournement de tendance. Il en est de même pour le nombre des blessés, alors que celui des tués a diminué. Pour 100 millions de km parcourus, le nombre d'accidents a atteint 162 en 1983, contre 160 un an plus tôt, mais 206 en 1975. Toujours en fonction de la distance couverte, le

nombre des tués n'a cessé de diminuer depuis 1975, tombant de 3,9 cette année-là à 2,6 l'an dernier. Quant aux blessés, on en a dénombré l'an dernier 74 par 100 millions de km, contre 73 en 1982 mais 93 en 1975.

70 900 accidents

En 1983, les postes de police ont annoncé au total 70 900 accidents de la circulation. La majeure partie d'entre eux (63%) ont causé uniquement des dégâts matériels, qui ont été estimés au total à 387 millions de francs (+7,8%). Le réseau routier suisse a vu en moyenne un accident toutes les 7 minutes, un accident à l'intérieur d'une localité toutes les 11 minutes, un accident sur une route principale toutes les 16 minutes, un retrait de permis toutes les 20 minutes, un accident hors des localités toutes les 24 minutes, un accident sur autoroute toutes les 106 minutes, et un décès toutes les sept heures et demie. Un accident sur deux a fait un blessé, un sur 61 un mort. (ATS)

Cause cessation du dépôt d'échelles à Ottiswil, nous vendons la totalité de notre stock **Echelles alu coulissantes 2 plans** modèle Delta 10 m ca. **40% réduction** maintenant seulement **Fr. 293.-** Livraison franco domicile. Vente autorisée du 1.3.-31.8.1984 Dépôt Interat Ottiswil Tél. 037/75 29 43

A LOUER
café-restaurant
Rive sud lac de Neuchâtel, affaire excellente pour cuisinier ou couple du métier. Café 80 places - salle 60 places. Terrasse couverte.
Prendre contact sous chiffre 22-970112 à Publicitas, 1401 Yverdon.

Engageons
ÉTUDIANT
pour travail à mi-temps dès 17 h. 30. Voiture indispensable.
☎ 037/45 20 21
22-1829

Nous cherchons un
expert comptable
diplômé fédéral
pour gérance petite fiduciaire.
☎ 037/23 10 40
17-2414


Paul Demurger
route de l'Industrie 4
1680 Romont
cherche
2 OUVRIERS QUALIFIÉS
FERBLANTIERS-
APPAREILLEURS
Entrée tout de suite
☎ 037/52 12 30
17-62646

A vendre splendide
RENAULT 5 TL
avec radiocassette, exp. 8. 84.
☎ 037/24 52 19
17-3021

PETIT IMMEUBLE LOCATIF
à vendre proximité Payerne
2 app. 3½ pces
1 app. 4 pces
2 app. 4½ pces
1 app. 6 pces
+ 6 garages.
Revenu locatif intéressant.
Pour traiter dès Fr. 200 000.-
Réf. P103
CLAUDE DERIAZ
Agence Payerne
037-61 51 61

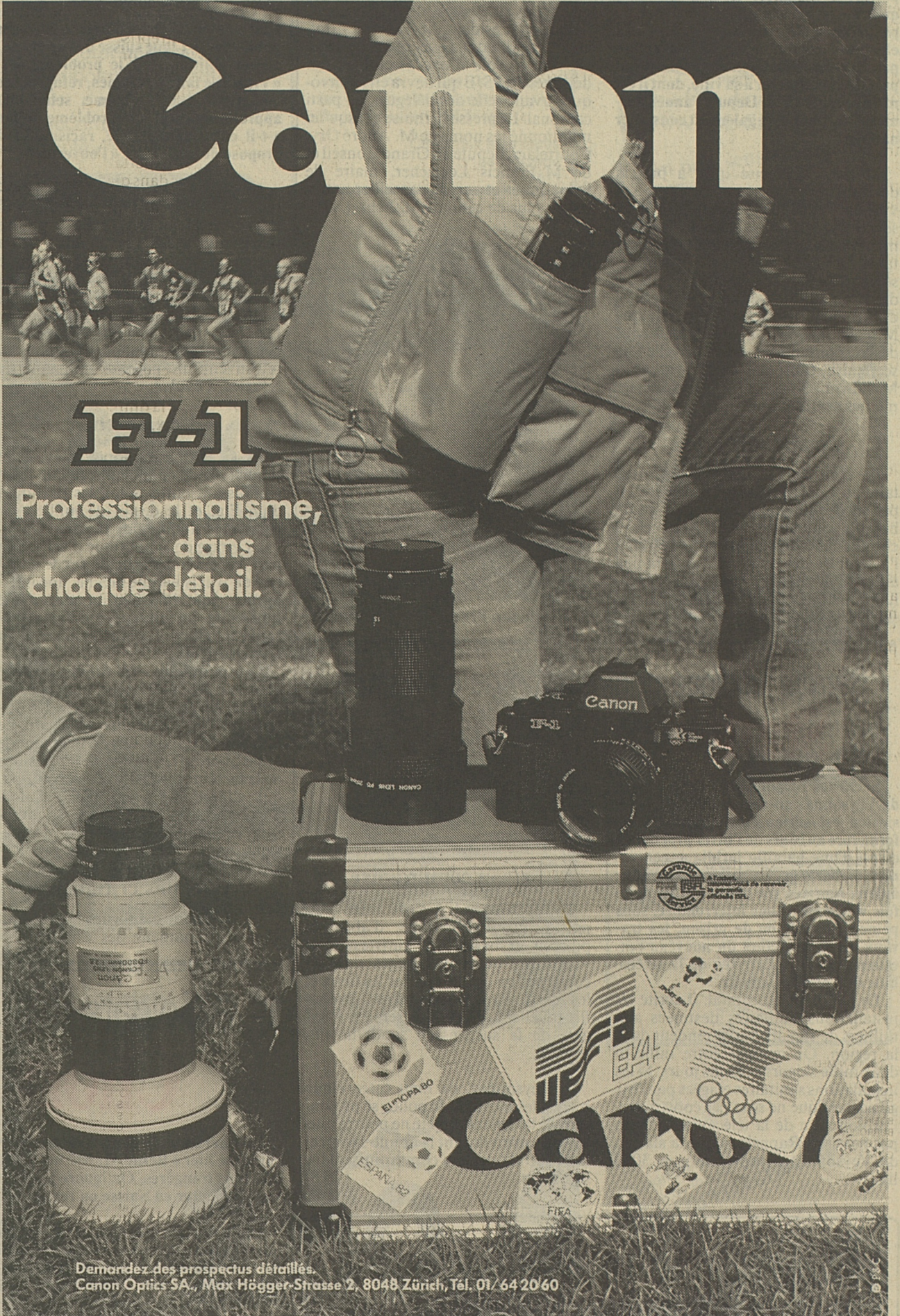
Statt selber suchen: Lassen Sie sich doch einfach vermitteln.
Wir suchen:
Sekretärin mit Fremdsprachen
für interessante Dauerstelle.
Rufen Sie bitte Fr. König an:
☎ 031/22 80 44
Adia Interim AG, Service Büro
Bahnhofplatz 10 A, 3001 Bern
(im Bahnhofgebäude)

Mit Profis temporären:
ADIA
interim
Auch für Dauerstellen

 **7,6 x 7,7 m**
fr. 21'000.-
Voulez-vous un nouvel atelier immédiatement rentable?
Cet atelier totalement isolé est fourni franco chantier, en kit prêt à monter, d'usine. Montage immédiat sur demande. Avec portes et fenêtres. Profitez de cette occasion: appelez-nous immédiatement!
uninorm tél. 021/37 37 12
1018 Lausanne, 124, route Aloys-Fauquez

Nous cherchons pour entrée tout de suite ou à convenir
CHAUFFEURS POIDS LOURDS
Place stable, caisse de prévoyance.
Faire offres écrites ou prendre contact ☎ 021/95 21 17
FAUCHERRE TRANSPORTS SA
1510 MOUDON
22-142181

Nouveauté
Fernand Bouhours
Rencontrer le Christ dans l'Évangile
L'expérience de Jésus
Témoignage d'une authentique expérience de Jésus, capable de nous conduire au cœur de l'Évangile.
21 courtes méditations.
156 pages. Fr. 20.60
Chez votre libraire ou aux:
ÉDITIONS SAINT-PAUL, FRIBOURG



Canon
F-1
Professionalisme, dans chaque détail.
Demandez des prospectus détaillés.
Canon Optics SA, Max Högger-Strasse 2, 8048 Zürich, Tél. 01/64 20 60

FINANCES

X Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit» vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Veuillez me verser Fr. Je rembourserai par mois Fr.

Nom _____ Prénom _____ Rue _____ NP/localité _____ No. _____

à adresser dès aujourd'hui à: **Banque Procrédit**
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037-811131

Prêt personnel du Plan Crédit ORCA:
● simple ● rapide ● discret ✂

Prêt désiré: Fr. _____ Mensualités: env. Fr. _____
Nom: _____ Prénom: _____
Rue/no: _____ Tél.: _____
NP/Lieu: _____ Depuis quand: _____
Né le: _____ Etat civil: _____
Nationalité: _____ Profession: _____
Revenus mensuels: _____ Depuis quand travaillez-vous dans cette place?: _____
Date: _____ Signature: _____ 5a

Désirez-vous des informations? Appelez-nous ou passez nous voir.

Banque ORCA
rue St-Pierre 30
1701 Fribourg
tél. 037 22 25 81

Banque ORCA
Institut spécialisé de l'UBS

Pour compléter l'équipe dans notre maison de mode nous engageons une **vendeuse** en chemiserie et en confection dames ayant de bonnes notions d'allemand. Si vous avez des connaissances de la branche textile et quelques expériences dans la vente au détail, vous pourrez vous occuper, après un mise au courant approfondie, d'un domaine tout à fait indépendant et varié.

Nous vous offrons un poste bien rétribué à des conditions d'engagement et de travail de toute actualité. Les intéressées sont priées de téléphoner à notre gérant M. E. Gugler ou de lui envoyer une brève candidature écrite.

SCHILD Maison de mode
18, rue de Romont
1700 Fribourg
☎ 037/22 85 15

SCHILD La mode à suivre



Madame Anita Philipona et sa fille Nathalie, Villars-Vert 22, à Villars-sur-Glâne;
Sa maman, Madame Odile Chenux, route Joseph-Chaley 17, à Fribourg;
Madame Elisabeth Dousse, à Genève, et sa famille, à Bulle;
Monsieur et Madame José Gomez-Piccard et leur fils Grégory, à Givisiez;
Famille Cécile Zillweger-Philipona, à Fribourg;
Monsieur Claude Philipona et famille, à Courtepin;
Famille Victor Farine-Philipona, à Courroux/JU;
Famille Arthur Cérésa, à Genève;
Famille Imelda Etter, à Genève;
Monsieur Alphonse Haering, à Fribourg;
Les familles Perler,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Marcel PHILIPONA

dit «Fifi»

leur très cher époux, papa, fils, beau-père, cousin, parent et ami, enlevé accidentellement à leur tendre affection le samedi 4 août 1984, dans sa 42^e année.

L'office de sépulture aura lieu le mercredi matin, 8 août, au Centre funéraire de Genève, à 10 heures.

Une messe sera célébrée en l'église de Saint-Pierre, à Fribourg, le jeudi 9 août, à 18 h. 15.

Cet avis tient lieu de faire-part.

17-63378



Tes souffrances sont terminées;
Du haut du ciel, veille sur ceux que tu as
laissés sur la terre

Madame Angelina Vaucher-Porcellato, à Vauderens;
Marie-Rose et Alain Mercier-Vaucher et leurs enfants Jean-Marc et Sandra, à Lausanne;
Irenée et Marie-Thérèse Vaucher-Hug et leurs enfants Isabelle et Virginie, à Vauderens;
Monique et Jean-Claude Buess-Vaucher et leurs enfants Cédric et Michel, à Morges;
Thérèse et Philippe Renevey-Vaucher et leurs enfants Nathalie et Baptiste, à Lausanne;
Solange Vaucher et son fiancé Christian Monnerat, à Lausanne;
Jeanine Vaucher et son ami, à Vauderens;
Les familles Vaucher, Bavaud, Maillard, Gumy, Galley,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Henri VAUCHER

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le lundi 6 août 1984, à l'âge de 61 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église d'Ursy, le jeudi 9 août 1984, à 14 h. 30.

Une veillée de prière nous rassemblera en l'église d'Ursy, le mercredi 8 août, à 20 h. 15.

Domicile mortuaire: 1675 Vauderens.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Remerciements

La famille de

Madame Flora GUNZBURGER

profondément touchée par les très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

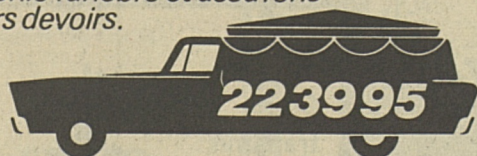
Fribourg, août 1984

17-1601

EN CAS DE DEUIL

nous accomplissons toutes les formalités,
organisons la cérémonie funèbre et assurons
la dignité des derniers devoirs.

Tél. jour et nuit.



POMPES FUNÈBRES GENERALES SA
Francis Chevalier, directeur 6, av. de la Gare, Fribourg



Les familles parentes, alliées et amies
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Léopold Piller

survenu le samedi 4 août 1984, à l'âge de 78 ans.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Bonnefontaine, mercredi 8 août 1984, à 14 h. 30.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'église Sainte-Thérèse, à Fribourg.

Une veillée de prières nous rassemblera en l'église de Bonnefontaine, ce mardi 7 août, à 20 heures.

Repose en paix

Le présent avis tient lieu de faire-part.

17-1601



La Caisse locale d'assurance du bétail de Vauderens

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri Vaucher

son dévoué secrétaire-caissier
et inspecteur du bétail

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-63366



La Société de laiterie de Vauderens

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri Vaucher

ancien secrétaire-caissier
et père de M. Irénée Vaucher,
membre de la société

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-63367



Le Conseil communal de Vauderens

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri Vaucher

ancien commandant du feu,
piqueur et huissier communal
père de M. Irénée Vaucher,
huissier communal

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-63369



La Caisse Raiffeisen d'Onnens

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Justin Favre

membre fondateur et ancien président

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-63348



Monsieur et Madame Jean Monney-Chardonnens, leurs enfants et petits-enfants, à Payerne, Aigle, Estavayer-le-Lac et Courtételle;
Monsieur Armand Monney, à Fétigny;
Mademoiselle Marcelle Monney, à Fétigny;
Monsieur et Madame Jules Moret-Monney, à Meyrin;
Monsieur Charles Blanchard, à Dompierre, et ses enfants;
Les familles Renevey, ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Louis MONNEY

leur cher papa, beau-père, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur affection le dimanche 5 août, dans sa 88^e année, réconforté par l'onction des malades.

L'enterrement aura lieu en l'église de Fétigny, ce mardi 7 août 1984, à 14 h. 30.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-63376



Madame Gertrude Blanchard-Riedo, à Tavel;
Madame Ursula Blanchard, à Zurich;
Monsieur et Madame Gertrude et Arnold Baeriswyl-Blanchard et leurs enfants, à Tavel;
Monsieur et Madame Paul et Charo Blanchard-Talavera et leurs enfants, à Tavel;
Monsieur et Madame Beat et Rita Blanchard-Garcia et leurs enfants, à Busswil;
Monsieur et Madame Anne-Marie et Christophe Rubin-Blanchard et leurs enfants, à Môrel;
Mademoiselle Gisèle Blanchard et Monsieur Werner Zimmerli, à Tavel;
Monsieur Othmar Blanchard, à Tavel;
Madame Elisabeth Häseli, à Zurich,
les familles parentes, alliées et amies

ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Nicolas BLANCHARD

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 6 août 1984, dans sa 67^e année, après une longue et pénible maladie, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Tavel, le mercredi 8 août 1984, à 14 heures.

Veillée de prières mardi soir 7 août 1984, à 19 h. 30, en l'église de Tavel.

Le défunt repose en son domicile, Thunstrasse 23.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

17-1700



Dieu a accueilli dans sa joie et sa paix, notre très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine et amie,

Madame Nicoline CONUS-GACHET

endormie paisiblement le lundi 6 août 1984, à l'âge de 74 ans.

Les familles en deuil:

Fernand Conus, à Ursy;
Antoinette et Paul Magne-Conus et leur fils Frédéric, à Ursy;
Sébastien Mauron, à Ursy;
Chantal Doutaz, à Riaz;
Albert et Hermine Gachet-Deschenaux, à Vauderens, et leurs enfants;
Abbé Joseph Gachet, recteur à Bourguillon;
Maria et François Magnin-Gachet, à Ursy, et leurs enfants;
Henri et Marie-Louise Gachet-Godel, à Vauderens, et leurs enfants;
Blanche et Alfred Demierre-Gachet, à Rue, et leurs enfants;
Révérende Sœur Vincent Gachet, au Mont-sur-Lausanne;
Thérèse et Raymond Demierre-Gachet, à Rue, et leurs enfants;
Agnès et Joseph Schaller-Gachet, à Ursy, et leurs enfants;
Abbé Louis Gachet, révérend curé, à Châtel-Saint-Denis;
Les enfants de feu Firmin Dousse-Conus;
Les enfants de feu Firmin Conus-Bovet;
Les enfants de feu Jules Conus-Conus-Chaperon;
Les familles parentes, alliées et amies.

L'office de sépulture sera célébré en l'église d'Ursy, le mercredi 8 août, à 14 h. 30.

Une veillée de prières nous réunira en l'église d'Ursy, ce mardi 7 août, à 20 h. 15.

Domicile mortuaire: 1675 Ursy.

Priez pour elle

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1961



Madame Marie-Thérèse Schaller-Waeber, Guin;
Barbara Schaller et Hubert Theler;
Regula Schaller, Guin;
Polykarp Schaller, Guin;
La famille Marie-Thérèse Vila-Schaller, Berne;
La famille Jeannette Landolt-Schaller, Muttentz;
Ulrich Waeber, son beau-père, Laupen,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Polykarp SCHALLER

leur époux, papa bien-aimé, beau-père, frère, beau-frère, oncle, cousin et parrain, enlevé à leur tendre affection, le dimanche 5 août 1984, dans sa 56^e année, après une longue maladie endurée avec tant d'amour et de patience.

L'office de sépulture sera célébré en l'église paroissiale de Guin, le mercredi 8 août 1984, à 14 heures, suivi de l'ensevelissement au cimetière de Guin.

Une veillée de prières aura lieu en l'église de Guin, ce mardi 7 août, à 19 h. 30.

Domicile mortuaire: chapelle de Guin.

Selon le désir profond du défunt, pensez à la Ligue contre le cancer.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les familles parentes et alliées;
Les amies et les connaissances

font part de la perte douloureuse qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Mademoiselle Jeanne FOLLY

décédée le 5 août 1984, à l'âge de 89 ans, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église Sainte-Thérèse, à Fribourg, le mercredi 8 août 1984, à 14 h. 30.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Veillée de prières, ce mardi soir, à 19 h. 45, en l'église de Sainte-Thérèse.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Bienne et Fribourg, «Les Mésanges», le 7 août 1984.



La direction et le personnel
des Grands Magasins La Placette à Lausanne

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Joseph EGGER

père de leur collaborateur et collègue,
Monsieur Gérard Egger

Les obsèques ont lieu ce jour à Marly.

22-506



Le Conseil communal d'Onnens

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Justin FAVRE

ancien syndic et dévoué aux affaires communales

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-63370



Le Football-Club Onnens-Lovens
a le regret de faire part du décès de

Monsieur Justin Favre

membre
du club des «Amis» de la société.

17-744



La société de musique
l'Harmonie paroissiale d'Onnens
a le regret de faire part du décès de

Monsieur Justin Favre

président fondateur

L'office d'enterrement aura lieu mardi 7 août à 14 h. 30, en l'église d'Onnens.

La société prendra part aux obsèques.

17-63363



Le Conseil communal de Belfaux
a le regret de faire part du décès de

Monsieur Michel Piller

collaborateur du service des eaux

Nous garderons de ce dévoué collaborateur un souvenir ému et reconnaissant

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-63350



L'Amicale des contemporains
de 1950 de Marly
a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Joseph Egger

«dit Josa»
père de Jean-Jacques Egger
dévoué membre actif

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-63374



Le chœur mixte paroissial d'Ursy
a la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Nicoline Conus-Gachet

épouse de M. Fernand Conus,
mère et belle-mère
de M^{me} et M. Paul Magne-Conus,
membres d'honneur
belle-sœur de MM. François Magnin
et Joseph Schaller,
médaillés Bene Merenti,
tante de Bernard et Claudine Gachet,
de Marylise Dévaud et
de Bernadette Schaller, membres actifs

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-63375



La Direction de l'intérieur
et de l'agriculture,
la préfecture de la Sarine,

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Michel Piller

beau-frère de M. Hubert Lauper,
préfet de la Sarine

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-63345



La Société de laiterie et
le Cercle local de Fétigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis Monney

papa d'Armand et de Marcelle Monney,
membres actifs.

17-63360

NÉCROLOGIE

Fribourg Jean Zahnd



Début juillet, une assemblée attristée rendit un dernier hommage en l'église du Christ-Roi à Fribourg à Jean Zahnd, chauffeur de trolleybus, né le 30 septembre

1926 à Muehlemt/Dirlaret. Fils de Severin et Marie Zahnd-Piller, Jean Zahnd, quatrième d'une famille de 14 enfants, fréquenta l'école à Dirlaret et Planfayon. Après avoir été commis fromager durant sa scolarité, il entreprit un apprentissage de boulanger à Fribourg. Mais les possibilités financières faisant défaut, il dut, après quelques mois comme ouvrier boulanger, chercher une autre place. Et c'est ainsi qu'il entra, le 18 février 1948 au service des Transports en commun de Fribourg. Il fut chauffeur de tram puis de trolleybus.

Le 2 octobre 1948 il épousa Anne-Marie Schneuwly, de Fribourg, cinq enfants naquirent de cette union. Jean Zahnd était un homme aimable, honnête, disposé à la plaisanterie; de nombreux amis l'apprécièrent. Il y a quelques années, il fut atteint d'une maladie aux yeux; et il y a deux ans, une maladie incurable l'obligea à quitter son travail. Les difficultés à parler, à marcher devinrent de plus en plus grandes, puis insurmontables. Le mardi 3 juillet, sa délivrance arriva, mais beaucoup trop tôt pour sa famille et ses amis. (Ip/Lib.)

Remerciements

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du deuil de son cher époux,

Madame Félix Lambert

remercie très vivement toutes les personnes qui par leur présence, leur apport de fleurs, leurs dons et leurs messages, l'ont entourée dans son épreuve. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive gratitude.

Aumont, le 7 août 1984

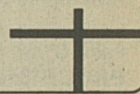
Faire-part de deuil

Imprimerie St-Paul
Pérolles 42, Fribourg

Trouvé à Villars-sur-Glâne PETIT CHAT!

env. 5 mois, noir avec pattes blanches.
Veuillez contacter: ☎ 24 95 40

17-63377



Semsaies Henri Balmat

C'est pour sûr un grand serviteur et défenseur de l'agriculture fribourgeoise et surtout montagnarde qui vient de disparaître en la personne de Henri Balmat, emporté à l'âge de 74 ans après une courte hospitalisation. Toute sa vie il s'était employé au service de sa commune, de son district et ses concitoyens.

Fils d'Auguste Balmat, du «Fauvé» il était né en 1910 et prit de bonne heure une part importante aux affaires de sa communauté villageoise dont il devint syndic, exerçant cette charge durant seize ans avec son esprit ouvert aux intérêts de son coin de terre, son attachement aux traditions de l'alpe, son entente et une disponibilité constante. Ses administrés l'éluèrent aussi au Grand Conseil où il siégea dans la députation conservatrice de la Veveyse, mettant ses talents et ses influences dans le service des causes qui lui tenaient à cœur. Il fit partie du conseil d'administration de la Banque de l'Etat et de nombreux organismes agricoles en particulier dans la gérance des caisses d'assurance du bétail.

Epoux de M^{lle} Georgette Villard, il eut de cette union deux garçons qui héritèrent de leur père le goût du travail, la fidélité aux valeurs qui avaient inspiré toute sa vie. (am)

Semsaies Lucie Robin

Agée de 58 ans, Lucie Robin est décédée le 22 juillet dernier au terme d'une longue et cruelle maladie. Fille de Théophile Vuichard, entrepreneur, quatrième d'une famille de 11 enfants, Lucie Robin était née le 30 avril 1926. Après ses écoles à Semsaies, elle épousa, le 31 juillet 1948, Marcel Robin, ébéniste, actuellement secrétaire-boursier communal. Ce foyer eut la joie d'accueillir trois enfants, Pierrette, Gérard et Isabelle.

Femme dynamique, douée du sens de l'organisation, Lucie Robin dirigea, dès la fin de la guerre l'atelier de cartonnage de Semsaies pour le compte d'une entreprise de Fribourg. Directrice efficace, elle eut sous ses ordres une vingtaine d'ouvrières. Mais c'est au sein de son foyer qu'elle donna encore le meilleur d'elle-même, en vouant un grand soin à l'éducation de ses enfants et en s'y montrant une ménagère remarquable.

Après une première opération chirurgicale en 1982, la santé de Lucie Robin fut atteinte. Minée inexorablement par un mal insidieux, elle lutta, animée d'une foi profonde, effectuant plusieurs périodes à l'hôpital. (Ip/Lib.)

Offres d'emploi sous chiffre

Nous recommandons à nos annonceurs qui utilisent le «sous chiffre» de donner réponse (même signée du chiffre, si l'anonymat doit être préservé) à toutes les candidatures qui leur parviennent.

Ce faisant, ils contribueront à maintenir l'efficacité de ce type d'annonces et amélioreront le climat des relations entre employeurs et candidats.

PUBLICITAS



Il y a beaucoup d'imprimeries rapides
mais... il n'y a qu'un **Quick-Print**

HALLE DU COMPTOIR DE FRIBOURG

Jeudi 9 août, à 20 h. 15 et dimanche 12 août, à 14 h. 30

EXTRAORDINAIRE LOTO RAPIDE

A chaque loto:

Quines:
20 x 50.-**20 x 700.-**Doubles quines:
20 x 150.-Cartons: **20 x 500.-**

Abonnement: Fr. 12.-

Organisation: les Amis et le FC Central

Carton: Fr. 3.- pour 5 séries
17-728**EMPLOIS**

P Prochimie Avenches SA
cherche pour tout de suite ou date à convenir

**manœuvres
manutentionnaires**

Suisses ou permis C. Semaine de 5 jours. 13^e salaire. Avantages sociaux modernes.

Faire offres à
PROCHIMIE AVENCHES SA
1580 Avenches - ☎ 037/76 11 11

17-63338

**LA DIRECTION DES TRAVAUX
PUBLICS DU CANTON DE FRIBOURG**

met au concours le poste de

JURISTE

auprès de l'Office des constructions et de l'aménagement du territoire.

Le titulaire de la fonction, adjoint direct du chef de service, est chargé du traitement de tous les problèmes juridiques en relation avec les constructions et l'aménagement du territoire.

Exigences:

- avocat, ou licencié en droit ayant quelques années de pratique;
- langue maternelle française, ou allemande, avec très bonnes connaissances de l'autre langue.

Entrée en fonction:
le 1^{er} octobre 1984 ou date à convenir.

Le cahier des charges peut être consulté à l'Office des constructions et de l'aménagement du territoire, Chancellerie d'Etat, rue des Chanoines 118, à Fribourg.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre manuscrite avec curriculum vitae, photo, copies de certificats et de références, jusqu'au **30 août 1984**, à l'Office du personnel de l'Etat, avenue de Rome 19, 1700 Fribourg.

17-1007

Clinique Sainte-Anne, Fribourgcherche à engager pour le 1^{er} octobre ou date à convenir**EMPLOYÉE D'ADMINISTRATION**

Cette activité comprend l'accueil des patients, la gestion du dossier administratif des malades ainsi que des travaux de bureau d'ordre général.

Elle conviendrait à une candidate bilingue au bénéfice d'une bonne formation et de plusieurs années d'expérience professionnelle, ayant le sens des responsabilités, du travail précis et de la collaboration.

Si vous êtes intéressée par ce travail, veuillez adresser votre offre de services détaillée à l'administrateur de la Clinique Sainte-Anne, rue Geiler 6, 1700 Fribourg.

17-63285

interservice

cherche

secrétaire

trilingue français-anglais-allemand, capable d'assumer, dans une entreprise en développement, la correspondance commerciale et administrative en trois langues, la facturation et les formalités d'exportation, le paiement des salaires et les formalités d'embauche, les commandes et la tenue des stocks, le service du téléphone et du télex. Situation d'avenir pour personne compétente.

INTERSERVICE
Criblet 5, case postale 431
1701 Fribourg, ☎ (037) 22 89 36

17-1413

interservice

Nous recherchons:

**apprenti vendeur
apprenti magasinier**

Condition: être tout à fait bilingue, avec au moins deux ans d'école secondaire.

Criblet 5, case postale 431
1701 Fribourg, ☎ 22 89 36

17-1413

stable ou temporaire
la bonne solution c'est...Nous cherchons pour tout de suite
ou à convenir**peintre
menuisier**

Excellent salaire payé toutes les semaines.

Transition
Rue de Romont 12 - 1700 Fribourg
037 - 22 47 37**A NOS ABONNÉS QUI CHANGENT D'ADRESSE**Afin de mieux vous servir et pour éviter toute erreur, nous vous demandons à l'avenir de bien vouloir nous communiquer **TOUT CHANGEMENT D'ADRESSE** (définitif — de vacances — temporaire, etc.)

- **PAR ÉCRIT** à notre bureau des abonnements
- **AU MOINS 4 JOURS OUVRABLES** avant la date prévue pour le changement
- **POUR UNE SEMAINE** au minimum
- **Frais pour changement d'adresse Fr. 2.-**

Administration — Promotion — Vente

LA LIBERTÉ

A découper et à envoyer à l'Administration LA LIBERTÉ, bd Pérolles 40, 1700 Fribourg

Je désire: A) UN CHANGEMENT D'ADRESSE

Biffer ce qui

B) UN ABONNEMENT SUPPLÉMENTAIRE

ne convient pas

NOM:	PRÉNOM:
Adresse actuelle	Adresse de vacances
RUE:	RUE:
N°:	N°:
LIEU:	LIEU:
N° postal:	N° postal:
Dès le:	Jusqu'à
Date:	Jusqu'à nouvel avis mais au moins 3 jours avant la rentrée
	Signature:

Veuillez mettre ici le montant en timbres-poste

Veuillez **OBLIGATOIREMENT** joindre
le montant correspondant en
TIMBRES POSTE

Merci

TARIF

Durée	Poste normale		Par avion	
	Suisse	Etranger	Suisse	Etranger
1 semaine	Fr. 2.- par changement d'adresse	Fr. 4.-	Fr. 7.-	Fr. 13.-
2 semaines		Fr. 7.-	Fr. 14.-	Fr. 20.-
3 semaines		Fr. 10.-	Fr. 19.-	Fr. 25.-
4 semaines		Fr. 13.-	Fr. 25.-	

ABONNEMENT SUPPLÉMENTAIRE

Durée	Suisse	Etranger
1 semaine	Fr. 5.-	Fr. 8.-
2 semaines	Fr. 10.-	Fr. 14.-
3 semaines	Fr. 14.-	Fr. 20.-
4 semaines	Fr. 16.-	Fr. 26.-

L'Office du tourisme de Fribourg et environs cherche pour
entrée en service immédiate ou à convenir:**secrétaire de direction**

- langue maternelle française
- connaissances de l'allemand et de l'anglais
- connaissances de la comptabilité.

Ambiance de travail agréable dans une petite équipe.

Faire offres de service, par écrit, avec photo et prétentions
de salaire à:l'Office du tourisme de Fribourg
et environs, Grands-Places 10,
1700 Fribourg.

17-1066

Nous cherchons
UN DUO
(acc. et batte-
rie)du vendredi 24 au
dimanche 26
août.Tous rens.
Hôtel
du Château
1470 Estavayer-
le-Lac
☎ 037/63 10 49
17-303456**Intervalle**

2 secondes**INSTITUT DE LA
COIFFURE**Pérolles 15 FRIBOURG
cherche**1 JEUNE COIFFEUSE**pour seconder la directrice.
Nous offrons: ambiance agréable
ainsi qu'un salaire intéressant.Les personnes intéressées sont
priées de s'adresser à Madame
Giroud,
☎ 037/22 10 54

Places de parc

Situées dans parking couvert, à louer immédiatement ou pour date à convenir.

Botzet 3 (proche de Pérolles) Fr. 85.- par mois.

Pour visiter: M. Hayoz, ☎ 24 84 92.

Gérances: P. Stoudmann-Sogim SA
Maupas 2, Lausanne, ☎ 021/20 56 01
138263220

temporis

r. de Lausanne 91 1700 Fribourg
Nous engageons

UNE OUVRIÈRE

- Suisse ou permis C
 - Poste fixe
 - 20 - 30 ans
 - travail agréable
 - bonne rémunération
- Contactez M. Fasel
☎ 037/22 23 26

5 TV couleurs

Philips, grand écran, état de neuf, 6 mois de garantie.
Fr. 450.-

☎ 037/64 17 89
17-303486

A vendre:

SUZUKI SJ 410

décapotable
VOLVO 244
Diesel - 1981,
PEUGEOT 505
Turbo Diesel
1981

☎ 022/82 81 10
18-316742

DIVERS**DÉPANNAGES**

MACHINES À LAVER, LAVE-VAISSELLE, CUISINIÈRES.
Toutes marques et provenances.
Meilleurs délais et conditions.

Den
/SERVICE 021/63 33 74
☎ 037/31 13 51
☎ 029/2 65 59

EMPLOIS

URGENT!
Nous cherchons

un installateur sanitaire CFC

Travail indépendant

037/22 22 73

83-7423

GÉRANCE en plein essor cherche

gérant professionnel
avec expérience dans la branche.

Faire offre sous chiffre 800 336 à Publicitas, 1800 Vevey. Avec curriculum vitae, photo, copies de certificats et prétentions de salaire.

A vendre

Fiat Uno 55 super

1984 avec 3 portes, rouge, 2200 km

Garantie occasion possible d'échange et de crédit. Samedi ouverte toute la journée!
Klopstein
Opel-Center
Laufen
031 94 91 81

Triple victoire Audi quattro au Rallye de l'Argentine



Dès le début, le Rallye du Championnat du monde argentin a été dominé par l'Audi quattro sur des pistes d'élimination exigeantes et caillouteuses. Ainsi, l'Audi quattro accroît encore davantage et avec succès son avance sur les autres marques qui participent aux différents championnats mondiaux des rallyes des marques.

1. Blomqvist/Cederberg Audi Turbo quattro
2. Mikkola/Hertz Audi Turbo quattro
3. Recalde/Del Buono Audi Turbo quattro

Audi quattro

Une européenne



5116 Schinznach-Bad

Votre agent V.A.G se fera un plaisir de vous réserver pour un essai une Audi 80 quattro ou une Audi Turbo quattro.

Appareils électroménagers**Fust**

On achète les machines à café de toutes les marques de qualité chez Fust au prix Fust le plus bas

Les derniers modèles de Electrolux, Jura, Gaggia, Siemens, Moulinex et Turmix sont arrivés. Le modèle simple de Moulinex se trouve déjà à partir de fr. 149.-

Garantie de prix: Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs

Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor	037 24 54 14
Yverdon, Rue de la Plaine 9	024 21 86 15
marin centre	038 33 48 48
Vevey, Rue de la Madeleine 37	021 51 70 51

Cuisines et salles de bains agencées



Cherchons pour mission d'environ 3 mois en Afrique francophone

un conducteur de grues sur pneus

avec grande expérience pour assurer dans les plus brefs délais l'instruction de la conduite et de l'entretien d'une grue sur pneus utilisable aussi en dragline (forcé levage: 25 tonnes).

Les personnes ayant le contact facile, des prédispositions pour instruire du personnel ainsi que de bonnes facultés d'adaptation, sont priées de nous contacter rapidement.

C'est très volontiers que nous leur fournirons de plus amples renseignements.

3433

Atlas Personnel Lausanne

Rue Caroline 2
1003 Lausanne

(021) 20 97 45

**Mobilière Suisse**

Société d'assurances

Collaborateur technique

Le développement constant de nos assurances techniques exige l'engagement d'un collaborateur au service interne.

Notre nouveau collaborateur devra disposer d'une formation technique de base (direction machines et construction d'appareils) ainsi que de plusieurs années d'expérience pratique de sa profession. En outre, nous attendons de lui qu'il ait des connaissances commerciales et administratives, avec si possible une formation complète dans ce sens.

Langue maternelle: française. Bonnes connaissances de l'allemand.

Nous offrons à candidat désireux d'élargir ses connaissances techniques dans le domaine administratif poste intéressant au sein d'une équipe restreinte, activité largement indépendante, horaire «à la carte».

Les intéressés voudront bien faire acte de candidature en écrivant à notre Service du personnel. Prière de joindre les documents habituels. Mobilière Suisse, Société d'assurances, Direction, Service du personnel, Schwanengasse 14, 3001 Berne.

Relations interallemandes: visite de M. Honecker à Bonn

Fronde contre le Kremlin ?

Cette année, vingt-cinq mille Allemands de l'Est sont passés en Allemagne fédérale, sans risquer leur vie le long du mur de Berlin ou le long du rideau de fer. Ils sont passés le plus légalement possible avec l'autorisation des services est-allemands. On estime que d'ici à la fin de l'année leur nombre atteindra les trente-cinq mille. Autre symptôme caractéristique de l'état des relations interallemandes: il y a un mois à peine, le Gouvernement de Bonn décidait de cautionner un crédit de 950 millions de marks accordé à la RDA par un consortium bancaire ouest-allemand. L'an dernier, un premier crédit d'un milliard de marks avait déjà pris le chemin des caisses est-allemandes.

des taux d'intérêt politiques trop élevés... »

La peur du Kremlin

La presse soviétique s'inquiète tout particulièrement du fait que l'Allemagne de l'Est a pris un lot de mesures libéralisant les relations entre les citoyens des deux Républiques allemandes. Pire encore, le Kremlin redoute que la RDA ne libéralise, en outre, les règles d'introduction de littérature occidentale sur son territoire. Les Soviétiques craignent que la stabilité intérieure de l'Allemagne de l'Est ne fasse les frais de l'opération.

Mais Moscou a beau vitupérer contre la RFA, en réalité, ses attaques visent surtout l'Allemagne de l'Est. Moscou redoute que les dirigeants est-allemands ne prennent goût à une certaine indépendance d'esprit et d'action et que cela ne se répercute sur l'homogénéité du bloc de l'Est. Le comportement soviétique est cependant d'autant plus bizarre que dans le passé l'Allemagne de l'Est n'a pu libéraliser ses relations avec Bonn, sans avoir reçu au préalable le feu vert de Moscou.

Honecker : quelles limites ?

Des Soviétiques auraient-ils, après coup, peur de leur propre courage ? On en est réduit à des conjectures, mais deux points semblent acquis: Erich Honecker a bénéficié d'une relative liberté de mouvement grâce à Andropov, mais se voit rappelé à l'ordre par Tchernenko. En second lieu, le Kremlin entend ne pas prendre de risques aussi longtemps que les Américains ne se seront pas rendus aux urnes.

En attendant, Erich Honecker est invité à ne pas dépasser certaines limites, mais lesquelles ? Le Kremlin est massif dans ses attaques, mais il n'est pas précis. Le plus étonnant est que

l'Allemagne de l'Est ne semble pas se préoccuper outre mesure des mises en garde du Kremlin. La presse est-allemande ne s'est même pas donné la peine de reproduire les commentaires soviétiques, comme elle le devait, selon la tradition.

En revanche, elle reprend avec un plaisir évident les commentaires élogieux que lui consacrent certains organes de la presse communiste d'Europe de l'Est.

Contre le conservatisme soviétique

C'est le cas, par exemple, de la presse hongroise qui se trouve à l'honneur dans les colonnes pourtant austères de journaux est-allemands. Le «Nepszava» (attention: ne pas confondre avec le «Nepszabadag», organe du parti) qualifie la politique est-allemande en direction de la RFA de «responsable», tandis que la semaine dernière l'hebdomadaire «Magyarorszag» jugeait bon d'aller à contre-courant de la presse soviétique en écrivant que «la politique des deux Allemagne sert la cause de la coopération et de la paix au cœur de l'Europe».

Cet hebdomadaire va plus loin encore en rejetant la critique soviétique à propos du prix politique trop élevé que paierait l'Allemagne de l'Est pour le second crédit d'un milliard de marks occidentaux qu'elle vient de recevoir. On serait donc en droit de parler d'une fronde germano-hongroise en bonne et due forme contre le conservatisme soviétique. C'est pourquoi la visite d'Erich Honecker acquiert des dimensions dépassant de loin les seules relations interallemandes. C'est pourquoi aussi, on peut se demander si cette visite aura bien lieu ou si le «niet» soviétique est encore ce qu'il a été dans le passé, un non absolu et irrévocable.

M.D.

Détournement d'avion à Marseille

«Jeune homme peu sérieux»

Une tentative de détournement a mis en émoi, lundi en milieu de journée, l'aéroport de Marseille-Marignane. C'est en effet à un avion-cargo, un DC-8 de la compagnie française «Sfair», que s'est attaqué un pirate de l'air ouest-allemand avant de se rendre au groupe-ment d'intervention de la gendarmerie nationale (GIGN).

L'homme, armé d'un fusil à canon scié et d'un poignard, a fait irruption dans la cabane de pilotage cinq minutes après le décollage du DC-8 à destination de Djanet, dans le sud de l'Algérie, et a forcé les cinq hommes d'équipage à faire demi-tour, a déclaré à la presse M. Pierre Grimaud, porte-parole de l'aéroport.

L'avion une fois posé à Marignane, le pirate, originaire de Bielefeld (RFA) et âgé de 20 ans, a exigé que le plein soit fait et la cargaison débarquée (il s'agissait de matériel de construction constitué de cadres métalliques).

Il a d'abord demandé que l'avion décolle pour San Francisco, mais a ensuite changé d'avis et déclaré vouloir se rendre au Canada, a précisé M. Grimaud. Il a également demandé deux parachutes.

Dès son retour à Marignane, l'avion a été encerclé par une équipe du GIGN, puissamment armée et équipée de gilets pare-balles.

Une douzaine d'hommes du GIGN ont profité des opérations de déchargement pour investir la soute du DC-8, peu avant la reddition du pirate. Celle-ci a été obtenue à l'issue de négociations avec M. Bernard Patault, préfet de police de Marseille, par le truchement d'une ancienne hôtesse de l'air ouest-allemande appelée sur les lieux.

Lorsqu'il s'est rendu le jeune homme ne paraissait «pas très sé-

rieux», selon M. Grimaud. Il a immédiatement été arrêté et interrogé par la police.

L'équipage est sorti de l'aventure indemne. (Reuter/DPA)

Jeux olympiques

On accuse

Le ministre américain de la Justice, M. William French Smith, a déclaré hier que selon les services de renseignements américains, ce sont les Soviétiques qui ont envoyé de fausses lettres de menaces, au nom du Ku Klux Klan, à une vingtaine de pays asiatiques et africains pour tenter de les amener à ne pas participer aux Jeux olympiques de Los Angeles.

Dans un discours qu'il devait prononcer à Chicago devant l'Association du Barreau américain, il a également accusé les Gouvernements cubain et bulgare «d'avoir activement utilisé le trafic de drogue pour assister des terroristes», le Gouvernement nicaraguayen ou certains de ses responsables ayant «pu aussi se servir de ce trafic de drogue pour financer ses efforts révolutionnaires».

L'URSS et la plupart des pays de l'Est avaient décidé de ne pas participer aux Jeux de la 23^e Olympiade en estimant que la sécurité de leurs athlètes ne serait pas correctement assurée à Los Angeles.

Pour M. Smith, il s'agit là d'une excuse visant à «discrediter les Etats-Unis» et de «représailles» après le boycottage américain des Jeux de Moscou en 1980 «résultant de l'invasion soviétique en Afghanistan». (AP)

Visite française à Madrid

Assurance contre le terrorisme

Le nouveau Gouvernement français s'est engagé lundi à continuer à adopter une attitude ferme et sans complaisance à l'égard des séparatistes basques espagnols qui cherchent refuge de l'autre côté de la frontière.

Cet engagement a été exprimé à Madrid par M. Pierre Joxe, ministre de l'Intérieur, qui effectuait sa première visite à l'étranger depuis sa nomination il y a 18 jours par M. Laurent Fabius.

Selon les membres de son entourage, les entretiens de M. Joxe avec son homologue espagnol, M. José Barriovenue, étaient destinés à rassurer l'Espagne quant aux intentions de la France vis-à-vis du mouvement séparatiste basque ETA.

Depuis le mois de janvier dernier, une trentaine de militants de l'ETA ont

été expulsés de France vers l'Espagne ou ont été priés de ne plus séjourner dans la région frontalière.

Cette attitude résolue de Paris a provoqué des représailles de l'ETA et un grand nombre de véhicules immatriculés en France de passage en Espagne ont été, soit incendiés, soit dynamités, un problème que M. Joxe comptait également soulever durant sa brève visite à Madrid.

Un communiqué conjoint indique que la rencontre entre les deux ministres a servi à confirmer la continuité de la coopération établie entre les deux Gouvernements par le prédécesseur de M. Joxe, M. Gaston Defferre, devenu ministre d'Etat au plan et à l'aménagement du territoire. (Reuter)

Vienne: consultations sur Chypre

Solution difficile

Le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a entamé lundi à Vienne de difficiles consultations sur Chypre pour tenter d'amener les communautés grecque et turque de l'île à renouer un dialogue totalement interrompu depuis plus d'un an.

Des précautions ont été prises à Vienne pour que les représentants des deux communautés ennemies ne se rencontrent pas dans les couloirs de la gigantesque cité de l'ONU, située sur les rives du Danube.

M. Perez de Cuellar a ainsi décidé de mener ces consultations séparément, recevant lundi M. Andreas Mavrommatis, représentant de la communauté chypriote-grecque, et mardi M. Necati Unir Erketun, pour la communauté turque.

Interrogé à son arrivée à la cité de l'ONU, M. Mavrommatis a indiqué qu'il avait l'intention de regagner Nicosie dès lundi soir après ses entretiens avec le secrétaire général de l'ONU.

Ce dernier ne se fait guère d'illusions sur les chances de trouver rapidement une solution à la crise chypriote qui

empoisonne les relations entre Athènes et Ankara depuis plus de dix ans. «Je ne suis pas ici pour négocier», a tenu à préciser M. Perez de Cuellar.

Ces consultations, indique-t-on de bonne source, seraient une étape préliminaire devant permettre à M. Perez de Cuellar de mettre au point un certain nombre d'idées qu'il soumettra ensuite aux deux communautés pour le règlement global du problème chypriote.

C'est la deuxième fois que des consultations sur Chypre se déroulent à Vienne sous les auspices des Nations Unies. Entre avril 1975 et avril 1977, le secrétaire général de l'époque, l'Autrichien Kurt Waldheim, s'était efforcé de rapprocher les deux communautés.

Depuis juillet 1974, la petite île de Chypre est coupée en deux et sa partie nord (38% du territoire) est occupée par 25 000 soldats turcs. La communauté chypriote grecque compte 550 000 personnes contre 130 000 Chypriotes turcs. Un contingent de casques bleus de l'ONU est stationné à Chypre sur la ligne de démarcation entre les deux zones pour limiter les risques d'affrontements. (AFP)

Italie: Mezzogiorno

Conséquences d'un refus

Le Gouvernement italien a décidé de dissoudre la «Cassa per il Mezzogiorno», important établissement public ayant financé pendant trente-quatre ans les investissements dans le sud déshérité de l'Italie.

Cette décision a été annoncée dimanche par le ministre pour le Mezzogiorno, M. Salverino De Vito (démocratie chrétienne), à la suite du rejet par le Parlement, la semaine dernière, d'un décret-loi reconduisant pour la neuvième fois le mandat de cet organisme.

M. De Vito a d'ores et déjà indiqué que le plan triennal prévoyant 15 000 milliards de lires (environ 21 mrd de francs) d'investissements publics pour le sud de l'Italie ne serait pas compromis. Ce plan doit démarrer en septembre. La suppression de la Caisse avait été à maintes reprises demandée par le Parti communiste, très critiqué des méthodes de gestion des fonds publics placés sous la responsabilité de la Caisse.

Depuis sa création, le 4 août 1950, la caisse a investi quelque 150 000 milliards de lires pour promouvoir le décollage économique du sud de l'Italie. Les objectifs qu'elle s'était assignés n'ont cependant pas tous été atteints. (AFP)

Khomeyni vivant

L'ayatollah Rudollah Khomeyni a reçu lundi matin dans sa résidence du nord de Téhéran le premier ministre, M. Mir Hossein Mousavi qui s'est vu accorder la confiance du Parlement islamique au cours d'un vote dimanche, a annoncé la radio iranienne.

M. Mousavi a remis un rapport sur la situation du pays au «guide de la révolution» iranienne. L'imam Khomeyni a également reçu dans la matinée de lundi un groupe de familles de «martyrs», selon Radio-Téhéran. Cela dément implicitement la rumeur de sa mort. (AFP)

Des nouvelles des Sakharov à Gorki

Fin de la grève de la faim

Le physicien soviétique Andrei Sakharov a mis fin à sa grève de la faim, mais reste toujours en hospitalisation forcée, sa femme, Elena Bonner, a été officiellement inculpée de «diffamation antisoviétique», ont rapporté lundi des amis du couple.

Elena Bonner risque un maximum de trois ans de camp de travail. Les amis du couple ont affirmé avoir eu une brève conversation dimanche avec Mme Bonner, dont on était sans nouvelle depuis mai dernier. Elena Bonner a annoncé que son mari avait interrompu sa grève de la faim, mais restait à l'hôpital de Gorki.

Ces amis ont refusé de révéler leur nom et n'ont pas voulu non plus révé-

ler par quels moyens ils étaient entrés en contact avec Elena Bonner. Ils n'ont pas non plus révélé quand Sakharov avait interrompu sa grève de la faim.

Elena Bonner a déclaré à ces personnes qu'elle allait bientôt être traduite en justice pour «diffamation antisoviétique» en vertu de l'article 190-1 du code criminel de la Fédération russe. C'est un article souvent utilisé contre les dissidents soviétiques.

Elle a été accusée par la presse soviétique de travailler pour «les services spéciaux» occidentaux, c'est-à-dire la CIA et d'autres services secrets. On l'accuse aussi d'être responsable des activités dissidentes de son mari. (AP)

Grèves britanniques: mineurs divisés

Flambée de violence

La police britannique a arrêté lundi une dizaine de mineurs en grève qui tentaient d'empêcher leurs collègues de suivre un appel des modérés en faveur de la fin du conflit, qui dure depuis 21 semaines. L'appel n'a toutefois pas trouvé d'écho auprès d'un grand nombre de grévistes.

La violence a éclaté à Newton-le-Willows, dans le nord-ouest de l'Angleterre, lorsque un millier de mineurs organisés en piquets de grève ont tenté

d'empêcher les autres de reprendre leur travail à la fin des vacances d'été.

Des incidents semblables ont été signalés pendant le week-end dans la plupart des régions houillères du pays, où les piquets se sont heurtés aux mineurs voulant descendre dans les puits.

La grève a profondément divisé les quelque 180 000 mineurs britanniques, dont 25% ont refusé de quitter le travail. (Reuter)

Enfants du divorce

Un père s'insurge

Un père de famille défie la justice. Il proclame aimer trop ses enfants, âgés de 4 et 7 ans, pour accepter qu'on lui en retire la garde. Il faut préciser qu'il s'en occupe, seul, depuis trois ans. Or, dans la procédure de divorce en cours, une mesure dite provisionnelle (dans l'attente d'un jugement définitif) vient d'être prise par le juge, attribuant la garde des enfants à leur mère.

Celle-ci est venue les chercher samedi dernier. Mais elle est repartie sans eux. Le père avait «caché» les enfants, refusant ainsi de respecter la décision judiciaire. Il a expliqué son geste dans une lettre adressée aux juges.

Antoine, appelons-le ainsi, a aujourd'hui 35 ans. Il est père de deux enfants, nés en 1977 et 1980. En août 1981, sa femme quitte le domicile conjugal. Elle s'occupe encore des enfants pendant quelque temps, soit chez elle, soit chez son mari. Mais, dès le 1^{er} octobre 1981, Antoine se retrouve seul avec ses enfants. Il les élève dès lors avec l'aide de gouvernantes.

En juin 1982, il demande des mesures protectrices de l'union conjugale. Le président du Tribunal civil, se fondant sur un accord passé entre les parents, confie la garde des enfants à leur père. Celui-ci, finalement convaincu que sa femme ne reprendrait pas la vie commune, introduit une procédure de divorce, en mars 1983.

Enfants attribués à leur mère

C'est dans le cours de cette procédure que, en avril 1984, le président du tribunal – le même qui avait statué en juin 1982 – attribue la garde des enfants à leur mère. Cette décision ne doit pas, en principe, influencer le jugement final de la procédure du divorce.

Le sang d'Antoine ne fait qu'un tour. Il dépose un recours. Le tribunal le rejette en juillet dernier. Et c'est ainsi que, le samedi 4 août, la mère des

enfants vient les chercher... et ne les trouve pas. Antoine les a «enlevés».

Ils sont heureux

Il s'en explique. «Je ne veux pas que mes enfants soient l'objet d'une partie de ping-pong.» Il voudrait les garder au moins jusqu'à ce qu'une décision définitive soit prise, à la fin de la procédure de divorce. Il affirme ne vouloir nullement détacher ses enfants de leur mère; il respecte le lien qui les unit à elle. Mais, ajoute-t-il, ces enfants sont heureux chez lui. «Leurs résultats scolaires le prouvent». Et, depuis un mois, il s'est installé à la campagne. Son amie, mère aussi d'un enfant, vit avec lui et s'occupe des enfants pendant la journée. Sa femme, elle, habite une grande ville. Elle travaillerait à plein temps pour le moment et à mi-temps dès le mois de septembre. Elle serait donc, selon le père, obligée de les confier à une crèche.

Trois rapports positifs

Antoine avance un autre argument. Trois rapports ont été établis, dont deux par l'Office des mineurs, qui tous seraient en faveur du maintien des enfants chez leur père. Et Antoine se défend: c'est par amour de ses enfants qu'il les a soustraits à leur mère samedi dernier. Il espère que les juges tiendront davantage compte de leur bien-être que de la jurisprudence fédérale, selon laquelle la garde des enfants en bas âge est presque systématiquement confiée à leur mère.

Antoine, qui bénéficie du soutien du Mouvement de la condition paternelle, est prêt à remuer ciel et terre pour que son cri d'amour soit entendu.

Pour le moment, l'avocat de la mère des enfants est intervenu afin de faire interdire, par un juge de district, la diffusion de la lettre ouverte. Il a obtenu gain de cause, puisque l'interdiction de diffuser cette lettre a été signifiée, par la gendarmerie, à Antoine, hier soir à son domicile. MN



Les jeunes, précieux collaborateurs saisonniers des planteurs de tabac.

(Photo Lib./GP)

Le tabac entre les foins et les moissons

Les grandes manœuvres

La vallée de la Broye vit depuis quelques jours à l'heure de l'herbe à Nicot. Ce ne sont pas moins de 430 planteurs – 264 Fribourgeois, 162 Vaudois et une poignée de Bernois des enclaves laicoises – qui se trouvent en effet engagés sur 470 hectares dans les grandes manœuvres de la cueillette des feuilles, légèrement retardée cette année en raison d'un printemps relativement froid, quoique la situation se soit aujourd'hui régularisée. La grêle a épargné la quasi-totalité de la surface productive. A la centrale d'achat des tabacs de la Suisse romande, à Payerne, on nous signalait hier quelques dommages du côté de Saint-Aubin. Actuellement, la fraîcheur des nuits et la tendance à la bise risquent d'entraver le jaunissement des feuilles suspendues dans les hangars: la chlorophylle ne se décompose pas et le tabac, ainsi bloqué, demeure vert. Une menace à laquelle les planteurs doivent prendre garde, précisait-on aussi à la centrale.

La saison du tabac crée dans la campagne broyarde une animation assez particulière. «Chaque producteur s'organise à sa manière et en fonction de ses besoins» explique M. Jacques Grandgirard, agriculteur à Cugy, l'une des localités les plus importantes de Suisse quant à la surface attribuée au tabac. Les problèmes, il est vrai, ne manquent pas. A la cueillette des feuilles, qui contraint parfois les planteurs à des tours de haute voltige dans l'organisation de leur travail, se mêle en effet le temps des moissons et des regains. L'heure n'est donc pas au douce farniente...

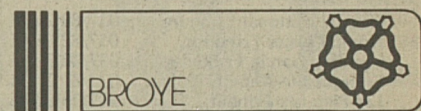
Les jeunes à la rescousse

A la pointe du combat, la famille du planteur ne suffit généralement pas à assurer elle-même la récolte des feuilles qu'il s'agit ensuite d'enfiler et de suspendre pour sécher. Elle s'adjoint donc les services de jeunes gens et de jeunes filles qui, moyennant nourriture, couche et quelque argent, lui apportent une aide extrêmement précieuse. Ce ne sont pas moins de cent adolescents qui, pour le seul village de Cugy, sont venus ces jours renforcer les rangs des cultivateurs. Des Suisses et des étrangers, des étudiants et des apprentis, constituent ainsi une main-d'œuvre saison-

nière appréciée. «La culture du tabac est intéressante, certes, mais elle exige un engagement total du planteur» souligne M. Grandgirard pour qui l'avenir de la production tabacole ne s'annonce pas sans soucis.

Un intérêt évident

Le rôle que joue la culture du tabac dans l'agriculture suisse est plus impor-



tant que son apport purement quantitatif ne le laisse supposer, écrivait M. Peter Gerber, président de l'Union suisse des paysans, dans une remarquable publication éditée à l'occasion du jubilé de l'Association suisse des fabricants de cigarettes. La production de tabac ne représente, il est vrai, que le 0,2% environ du produit brut final de notre agriculture. Mais cette culture permet de diversifier la production et, parce qu'elle est intensive, procure travail et revenu à un millier d'entreprises agricoles, de petite et moyenne dimension pour la plupart. Aussi l'intérêt de l'agriculture exige-t-il que la culture indigène du tabac soit maintenue, voire étendue. GP

Tour de France à la voile

En Méditerranée

La première régata sur la Méditerranée du Tour de France à la voile s'est courue lundi après midi sous une tramontane de force 7 à 8. «Lac de Neu-

châtel», dont l'équipage du CVN a été remplacé par des navigateurs du Nord vaudois, a confirmé ses succès de l'Atlantique en décrochant la deuxième place du classement derrière «Marseille» et devant «Côtes d'Armor».



Les autres bateaux suisses ont obtenu les rangs suivants: «Bern» 8^e, «Genève» 15^e, «La Chaux-de-Fonds» 20^e et «Ouest-Léman» 27^e. Un protêt a cependant été déposé à la suite d'une erreur dans la disposition des bouées, risquant d'annuler la régata de lundi.

Les «Sélection royale» avaient quitté Arcachon samedi. Il fallut à peine 14 heures aux équipages et à la caravane pour traverser la France de l'Atlantique à la Méditerranée, sortie et remise à l'eau des bateaux comprise. GP/fm



Genève

Fribourgeois tué

Samedi, M. Marcel Philipona, âgé de 42 ans, traversait en courant la rue de Lyon à Genève, à l'intersection de la rue de la Dôle. Il fut happé par une voiture et grièvement blessé. M. Philipona décéda à son arrivée à l'Hôpital cantonal de Genève. (Lib.)

Cheyres

Cycliste blessé

Hier, à 17 h. 15, le jeune Guy Delley, âgé de 14 ans, domicilié à Cheyres, quittait avec son cycle la place de parc du restaurant de la Grappe à Cheyres.

En s'engageant sur l'artère principale, il se jeta contre l'avant d'une voiture vaudoise qui arrivait d'Estavayer. Blessé, le cycliste a été transporté par l'ambulance à l'hôpital d'Estavayer. (Lib.)

Heitenried

Priorité refusée

Hier, à 15 h. 05, un habitant de Berne circulait avec un fourgon de Schwenni en direction d'Heitenried. Au lieu dit Ebnet, en s'engageant sur la route principale, il n'observa pas la priorité et entra en collision avec une voiture qui arrivait de Schwarzenbourg. La collision fit 3500 francs de dégâts matériels. (Lib.)

Tir cantonal vaudois de Payerne

La fête a été belle

Membre de l'équipe nationale suisse de tir, Pierre-Alain Dufaux de Villars-sur-Glâne, a été sacré roi du Tir cantonal vaudois, dimanche après midi à Payerne. Il n'a pas pu être couronné lors de la cérémonie officielle de clôture de cette grande manifestation puisqu'il se trouve actuellement aux Jeux olympiques de Los Angeles. Un deuxième Fribourgeois, M. Claude Wicky de Saint-Aubin, a été proclamé roi du tir au pistolet.

Le 49^e Tir cantonal vaudois de Payerne a vécu: proclamation des résultats, couronnement des rois et reddition de la bannière cantonale ont eu lieu dimanche et furent ainsi les derniers actes de cette fête quadriennale qui aura attiré à Payerne et dans les stands de la région quelque 9300 tireurs. Un demi-million de cartouches ont été tirées et la somme exposée, soit Fr. 737 500.- a été largement dépassée.

Sous la présidence du conseiller national Pierre Savary de Payerne, un comité d'organisation était sur la brèche depuis plus de deux ans et on comprend aisément que dimanche soir à l'issue de la cérémonie de clôture souffle un petit vent de soulagement parmi les principaux responsables: la fête fut belle et réussie. Aucun incident majeur à signaler, une grande majorité de tireurs satisfaits des installations et de l'organisation et un exercice financier qui devrait (les comptes ne sont pas encore bouclés) laisser apparaître un léger bénéfice, les organisateurs n'en demandaient pas plus.



C'est à la halle des fêtes de Payerne que s'est déroulée la cérémonie de la proclamation des résultats et du couronnement des rois. De très nombreuses bannières de sections étaient présentes et donnaient ainsi une sympathique touche de couleur à la manifestation qui a eu lieu en présence de nombreuses personnalités officielles. C'est M. Claude Heer, président de la commission de tir, qui a lu les palmarès tandis que M. Edouard Guignard, président de la Société vaudoise des carabinières a adressé un message de félicitations et de remerciements à la ville de Payerne tout entière – et à ses tireurs en particulier – pour le magnifique Tir cantonal qu'ils viennent d'offrir. «Merci pour votre accueil si chaleureux» a notamment déclaré M. Guignard.

Un dernier cortège emmené par le corps de musique l'Avenir de Payerne a parcouru les rues de la ville et a conduit rois, sociétés, membres du comité cantonal, organisateurs et autorisés jusqu'à la place du Tribunal où s'est déroulée la cérémonie de la reddition de la bannière cantonale. Cette bannière fut remise entre les mains du syndic M. Robert Rapin et restera «payernoise» jusqu'au cinquantième Tir cantonal vaudois qui devrait en principe se dérouler à Lausanne en 1988. (bp)

Le poisson frais ne s'achète que chez COMESTIBLES

Essig
Frères SA

PÊCHERIE BROYARDE
Rue de Romont 23 - Fribourg
☎ 037/22 64 44

Toujours bon et pas cher!

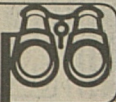
MOI ? PAS DE PROBLÈMES !
JE M'ASSURE !
A LA FRIBOURGEOISE

Responsabilité civile - Casco - Accident - Incendie - Vol - Dégâts d'eau - Bris de glaces - Maladie

PIERRE BRUNISHOLZ

Agent général
rue de Lausanne 8 - Fribourg
☎ 037/22 82 72

AVANT-SCÈNE



● **Estavayer-le-Lac: marche et tomes de chèvres.** - L'office du tourisme d'Estavayer-le-Lac organise aujourd'hui à 16 h., sous la responsabilité de M. Jean-Michel Millasson, une randonnée pédestre dont le retour est prévu vers 21 h. Au cours de cette promenade, les participants visiteront une ferme dont l'exploitant s'est spécialisé dans la fabrication de tomes de chèvres. Départ devant l'office.

GP

● **Molésion-Village: folklore flamand.** Ce mardi après-midi, à 14 h., le groupe folklorique «De Veldte», venant des Flandres belges, s'est produit en plein air, à Molésion-Village. La troupe composée de 25 danseurs, chanteurs et musiciens se présente en des tableaux illustrant la vie des Flandres et sa manière de fêter les événements importants, tels mariage, moisson, Nouvel-An.

(yc)

EN BREF



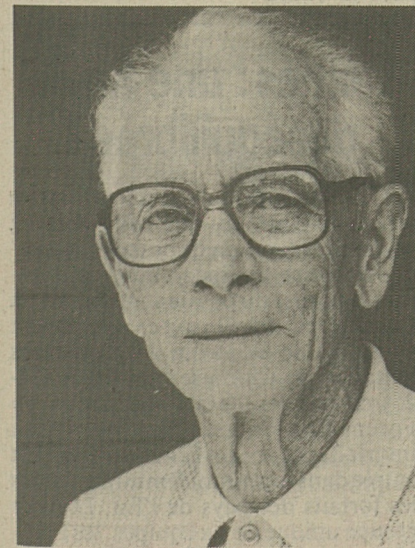
● **Pèlerinage à Sachseln et Einsiedeln.** - Le prochain pèlerinage diocésain à Sachseln, auprès du tombeau de St-Nicolas de Flue et au sanctuaire de Notre-Dame des Ermites à Einsiedeln, aura lieu les 18-19-20 septembre. Les personnes qui désirent prendre part à ce pèlerinage sont priées de s'inscrire dès maintenant et jusqu'au 7 septembre, soit auprès des centres indiqués sur les affiches placées à l'entrée des églises, soit, pour tous renseignements, à la Librairie St-Paul, Pérolles 38, 1700 Fribourg (☎ 82 31 25). (Com./Lib.)

NOS FÉLICITATIONS

Cressier-sur-Morat
Octogénaire

C'est avec l'optimisme qui le caractérise que M. Joseph Muller, de Cressier-sur-Morat, a fêté ses 80 ans, entouré de son épouse, ses six enfants et nombreux descendants. Après avoir fait un apprentissage de charbonnier, il développa son entreprise durant 36 ans. Il est membre fondateur de la fanfare «L'Elite» dont il fut le premier directeur. M. Muller est titulaire de la médaille Bene Merenti depuis 1968. Sa santé lui permet de mener une vie active dans laquelle les abeilles occupent une place importante.

(mj)



(Photo Marcel Julmy)

Energies nouvelles?

Pour fournir 1% de nos besoins en électricité avec le solaire il faudrait couvrir de panneaux l'équivalent d'une autoroute de 200 km de long. Or, en 1983, la consommation de courant a augmenté de 3,4%. Alors?

Le nucléaire: seule énergie abondante et économique qui ne pollue pas l'atmosphère.

Ass. fribourgeoise pour l'énergie (AFPE), case 226, 1701 Fribourg, resp.: professeur J.-P. Corbat



(Photo Lib./AWI)

Partir en reportage, interroger des gens, s'installer derrière une machine à écrire et concocter un article: tâter du journalisme, en somme. C'est ce que s'étaient proposés de faire hier 11 enfants porteurs du Passeport de vacances, qui ont passé l'après-midi, par groupes, dans les locaux de «La Liberté» et «sur le terrain». La plupart des jeunes auteurs étaient arrivés avec un sujet en tête, s'intéressant au travail des pompiers comme aux armes nucléaires ou aux chiens abandonnés. En fin d'après-midi, ils livraient les quatre «papiers» que nous publions ci-dessous.

Non à la bombe

Pour «La Liberté», nous avons interrogé dix personnes en ville de Fribourg. Toutes ont répondu qu'elles, personnellement, n'étaient pas d'accord pour que la Suisse rassemble quelques millions de francs en faveur de la bombe atomique. Beaucoup ont dit qu'il y avait assez de bombes et de missiles ailleurs et que la Suisse n'a pas besoin de s'y mettre, mais qu'elle ferait mieux de faire un peu plus de dépenses pour

les pays en développement. Deux personnes nous ont dit qu'elles trouvaient que les missiles doivent être présents pour la défense de la Suisse.

En conclusion, nous pouvons dire que la majorité des gens interrogés sont contre les armes nucléaires.

Cédric Bossart, 12 ans
François Brodard, 12 ans
Philippe Wenger, 12 ans

Opinions sur les JO

En pleine période des JO nous avons interrogé des gens dans la ville de Fribourg. Sur dix personnes, deux ne s'y intéressent pas. Mais la plupart des gens aiment les JO. Il y a des critiques sur des pays qui ne viennent pas aux JO. Et ça devient de la politique, les

personnes le disent. Comme le boycott de certains pays, Moscou et d'autres pays. Les gens interrogés pensent que les JO c'est du plaisir plutôt que de l'argent.

Stéphane Kunzli, 12 ans
Mathieu Duchein, 12 ans

Tuyaux sur les pompiers

Pour le reportage de «La Liberté», nous avons interrogé un pompier, le lieutenant Jacques Weber, de la section des pompiers du Jura.

Selon nos informations, les six équipes se relaient tous les vendredis à 18 heures. Les hommes touchent tous le même salaire, mis à part ceux qui participent aux interventions de nuit et le dimanche. Nous comptons une variation de vingt à trente incendies importants par année. Les pompiers disposent de tout le matériel désiré, excepté un véhicule tracteur.

L'entraînement, les grades et les noms de groupes (police, sanitaire...) sont tous dérivés de l'armée. Pour le moment aucune femme n'a exprimé le désir de faire partie du corps des pompiers. Les deux grandes échelles que les pompiers possèdent font 38 et 30 mètres de long. Tous les véhicules des sapeurs sont tout-terrain et peuvent contenir 2,5 tonnes d'eau. Nous tenons à préciser que tous les sapeurs-pompiers sont volontaires.

Laurent Froidevaux, 12 ans
Samir Cattin, 12 ans
Xavier Cattin, 11 ans

SOS chiens abandonnés

«Trop d'animaux souffrent... Seuls, ils ne peuvent pas se défendre. Des hommes se dévouent pour les secourir.»

Environ 90 chiens par année sont abandonnés ou perdus dans le canton de Fribourg. Un seul refuge les accueille: celui de Montécu. M. et M^{me} Kilchoer s'en occupent et ils sont contents parmi leurs chiens. Ils comptent une douzaine de chiots.

Environ un tiers des animaux sont repris par les propriétaires qui les réclament, mais il en reste une bonne partie qui sont abandonnés, surtout pendant la période des vacances: Noël, Pâques, et les vacances d'été. C'est un acte lâche et odieux que d'abandonner de jeunes

ou de vieux chiens dans la nature sans se préoccuper de leur avenir.

Il y a 9 ans que ce refuge existe mais cette année il est particulièrement chargé. Les premiers jours du chien sont difficiles mais il aura vite confiance en M. et M^{me} Kilchoer et il attendra avec patience son nouveau maître. L'inspecteur de la SPA (M. Grêt) vient inspecter le refuge de temps en temps.

Si vous vous intéressez à un chien, téléphonez au N° 33 15 25. Ils n'ont peut-être pas une race définie, mais leur cœur est prêt à vous aimer.

Patricia Ackermann, 12 ans
Ayméric Nager, 12 ans
Christophe Jonin, 12 ans

Pierre Aubert au Vully



M. Pierre Aubert, conseiller fédéral, a récemment effectué une visite dans le Vully vaudois, notamment dans la charmante localité de Montagny. Il y fut reçu par M. Eugène Loup, viticul-

teur-encaveur et ruraliste postal, qui fit à son illustre invité l'honneur de son vignoble et, bien entendu, de sa cave.

(Photo Auderset)

Luc Chanson contraint à l'abandon sur blessure «J'avais tout pour bien faire»

JUDO



Luc Chanson n'arrivait pas à retenir ses larmes. Toute la détresse du monde se lisait sur son visage tuméfié. Dix minutes auparavant, il avait été contraint à l'abandon face à l'Italien Sandro Rosati, qui l'avait blessé à la tête de façon involontaire. Cet avatar survenait après une blessure à une cheville, récoltée dans le combat précédent, contre le Norvégien Alfredo Chinchilla. Vaincu par la douleur, le Morgien devait renoncer!



«Deux ans que je me préparais pour ces Jeux. Et pour une fois, tout jouait. Le sort m'avait été favorable. Le Japonais Yoshiyuki Matsuoka et le Français Marc Alexandre, le champion d'Europe, tiraient dans l'autre tableau. Je devais aller en finale», se lamentait Luc Chanson, véritablement inconsolable. Tout avait pourtant bien commencé pour lui dans ce tournoi de judo

des poids mi-légers, à l'Université d'Etat de Californie. Pour son premier combat, il avait dominé le Colombien Edgar Claire en l'16" à peine. Opposé à Chinchilla, il prit d'emblée un avantage très net (yuko), avant de se blesser à la cheville. Avec beaucoup de courage, il faisait front et parvenait à terminer le combat en préservant cet avantage.

Deux ans de perdu

Vingt minutes plus tard, il se retrouvait sur le tatami, la cheville entourée d'un énorme bandage. Handicapé, il tentait tant bien que mal de se défendre contre Rosati, «un garçon que j'avais battu aux derniers championnats d'Europe». Une nouvelle blessure à la tête

de lui avait été infligée par le Japonais Yoshiyuki Matsuoka. En larmes, il signifiait son abandon.

«Deux ans de perdu!». Cette exclamation revenait comme un leitmotiv sur les lèvres de Luc Chanson. «J'avais tout pour bien faire», insistait-il. «Outre le tirage favorable, l'Américain Craig Avena, celui que je craignais le plus, s'est fait battre dès son premier combat. Décidément, je ne vois pas qui aurait pu me barrer la route de la finale», lâchait-il dans un soupir déchirant.

Luc Chanson entendait bien mettre un terme à sa carrière internationale par un coup d'éclat. Las pour lui, la malchance en aura décidé autrement. Ce terrible coup du sort devait d'ailleurs le conforter dans son intention. Le judo au plus haut niveau, c'est bien fini pour lui. Les sacrifices consentis pour parvenir au sommet de la hiérarchie, les blessures qui viennent injustement vous faucher sur le chemin du succès, il en a marre et le disait. Dans des termes bien plus imagés d'ailleurs. «Je suis ébriqué de partout», lançait-il en guise de conclusion, avant de s'en aller, tout seul, boitant bas, la tête entourée de bandelettes, cacher son chagrin.



Luc Chanson (à droite), que l'on voit ici aux prises avec le Norvégien Chinchilla, a connu bien des déboires à Los Angeles. (Keystone)

Matsukoa: réveil tardif mais décisif

Les jours se suivent et se ressemblent dans le tournoi olympique de judo. Au lendemain de la victoire de Shinji Hosokawa (69 kg), Yoshiyuki Matsuoka s'est imposé à son tour dans la catégorie des 65 kg.

Les deux Japonais ont affronté en finale des Sud-Coréens et ils n'ont eu aucune peine à les battre. En finale des 45 kg, Matsukoa, un policier de 27 ans, s'est contenté de marquer un yuko sur morote à mi-combat avant d'assurer calmement son titre face à Jung-Oh Hwang.

Matsukoa n'avait guère brillé, pourtant, à l'occasion des deux premiers tours. Mais il s'est réveillé par la suite. Il éprouva cependant encore des difficultés en finale de tableau, face au champion d'Europe, le Français Marc Alexandre. Au terme d'un combat équilibré, les juges donnèrent alors la victoire au Nippon. Une décision certes pas scandaleuse mais qui aurait pu être inversée.

Au mois d'octobre dernier à Moscou, le nouveau champion olympique avait été vice-champion du monde derrière le Soviétique Nikolai Soloduchine.

65 kg: 1. Yoshiyuki Matsuoka (Jap) 2. Jung-Ho Hwang (Corée). 3. Josef Reiter (Aut) et Marc Alexandre (Fr).
Finale: Matsukoa bat Hwang par yuko. 3e place: Reiter bat Sandro Rosati (It) décision. Alexandre bat Stephen Gawthorpe (GB) par yuko.

Combats de Luc Chanson

1er tour: Chanson bat Edgar Claire (Bol) par ippon. 2e tour: Chanson bat Alfredo Chinchilla (No) par yuko. Demi-finale du groupe: Rosati bat Chanson par ippon. Chanson éliminé étant donné que Rosati a été battu en finale de tableau par Hwang.

Un Japonais sans véritable rival

Les Japonais ont remporté leur premier titre à l'issue de la première journée du tournoi de judo, à l'Université d'Etat de Californie. Shinji Hosokawa, qui avait été préféré à Kenchi Haragushi, décevant troisième aux derniers championnats du monde à Moscou, a effectué tout au long de la journée un véritable cavalier seul.

Il est vrai qu'en l'absence du numéro un mondial, le Soviétique Khazret Tlezeri, il n'avait, pensait-on que deux rivaux susceptibles de l'inquiéter, le Français Guy Delvingt et l'Allemand de l'Ouest Peter Jupke. Ces deux hommes ont disparu prématurément, le premier face au tout jeune Sud-Coréen Jae-Yup Kim, le second étant pour sa part victime d'une très contestable décision rendue en faveur de l'Américain Edward Lidie.

Dans le tableau «B», Hosokawa n'a fait qu'une bouchée de ses rivaux; ippon contre le Portugais Joao Neves, deux waza-ari face au Brésilien Luis Shinoara. En finale de tableau, le superléger nippon ne passa que 51 secondes sur le tatami, temps d'immobilisation de l'Anglais Neil Eckersley compris. Enfin, en finale, le Sud-Coréen Jae-Yup Kim tint quelques secondes de plus que le Britannique, mais lui aussi fut immobilisé en l'10". Aucun Suisse n'était engagé dans cette catégorie.

Cat. jusqu'à 60 kg: 1. Shinji Hosokawa (Jap). 2. Jae-Yup Kim (Cor). 3. Edward Liddie (EU) et Neil Eckersley (GB). 5. Felice Mariani (It) et Guy Delvingt (Fr). 7. Luiz Shinoara (Bré) et Carlos Sotillo (Esp).

ESCRIME



Grande première italienne au fleuret

L'Italie après la victoire de Mauro Numa en individuels, s'est adjugé la victoire dans le tournoi par équipes au fleuret masculin aux dépens de la RFA (8-7).

C'est donc à la fois un doublé rare - individuels et par équipes et aussi, en quelque sorte, une grande première pour cette jeune équipe transalpine. Depuis bientôt dix ans, la génération des Numa, Borella et Scuri, à laquelle s'est joint Cerioni, dominait le fleuret masculin. Elle n'avait cependant jamais pu obtenir un titre par équipes, butant souvent sur la dernière ou l'avant-dernière marche du podium. C'est maintenant chose faite et cette médaille d'or récompense la vitalité d'une école qui ne cesse de se renouveler.

Depuis 28 ans

Il y avait 28 ans que l'Italie attendait ce titre olympique par équipes. Sa victoire fut toutefois difficile. En finale, les Italiens furent menés jusqu'au

11^e match. Ils égalisèrent aux deux tiers du match puis, grâce à un excellent Mauro Numa, qui confirma ainsi son titre individuel, ils parvinrent à distancer les Allemands. A 8-7 pour l'Italie, le dernier match était inutile car son avantage aux touches mettait la Squadra à l'abri d'une mauvaise surprise.

La France, qui a perdu le titre conquis à Moscou, a pris la médaille de bronze aux dépens de la modeste Autriche (9-3). En raison de la non-participation des pays de l'Est, le tournoi ne comportait que trois équipes capables de monter sur le podium. La logique a été respectée.

Fleuret masculin par équipes. Finale: Italie (M. Numa 4 v, S. Cerioni 3, A. Scuri 1, A. Borella 0) bat RFA (M. Behr 2, M. Gey 2, H. Hein 2, F. Beck 1) 8-7.

Matches de classement. 3^e place: France bat Autriche 9-3. 5^e place: Gde-Bretagne bat Chine 9-4. Etats-Unis battent Belgique par forfait. Etats-Unis battent Gde-Bretagne 9-6. 7^e place: Chine bat Belgique par forfait. Classement final: 1. Italie; 2. RFA; 3. France; 4. Autriche; 5. Etats-Unis; 6. Grande-Bretagne; 7. Chine; 8. Belgique.

Sabre: Lamour 24 ans après

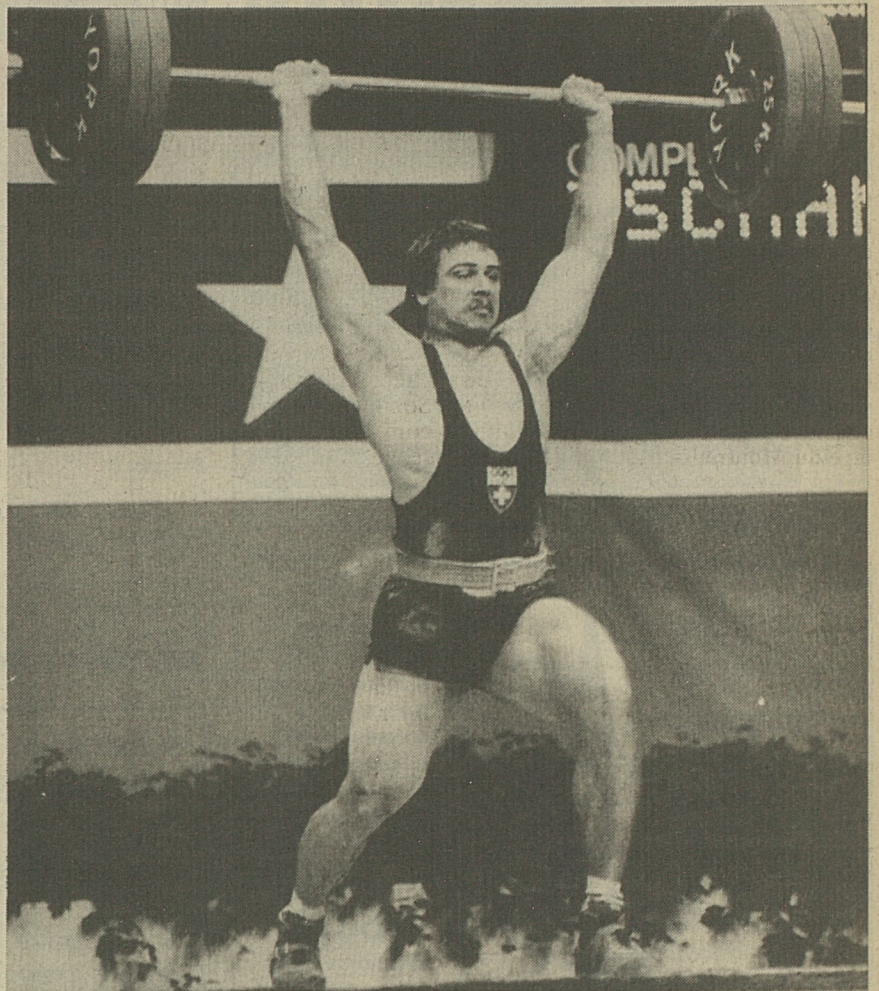
La France a obtenu sa première médaille d'or des compétitions d'escrime de Los Angeles grâce à Jean-François Lamour (28 ans), vainqueur en finale du sabre du grand espoir italien Marco Marin (21 ans).

En l'absence des pays de l'Est - exception faite de la Roumanie - cette dernière, ainsi que la France et l'Italie ne pouvaient laisser échapper le titre. De fait, le tournoi s'est terminé par une finale franco-italienne très disputée et qui ne se dénoua qu'à la dernière touche (12-11 en faveur du Français).

Toutefois, à la place d'un Roumain

qu'on aurait dû trouver logiquement sur la troisième marche du podium, c'est l'inattendu Noir américain Peter Westbrook (32 ans) qui y est monté, à la grande joie du public et aux dépens d'un autre Français, Hervé Granger-Veyron. Il y avait 24 ans, depuis les Jeux de Rome, que les Etats-Unis n'avaient plus remporté de médaille en escrime.

Classement final: 1. Jean-François Lamour (Fr). 2. Marco Marin (It). 3. Peter Westbrook (EU). 4. Hervé Granger-Veyron (Fr). 5. Pierre Guichot (Fr). 6. Marin Mustala (Rou). 7. Giovanni Scalzo (It). 8. Ion Pop (Rou).



Daniel Tschan: un début de concours difficile, puis tout de même un résultat convenable. (Keystone)

POIDS ET HALTÈRES



Le Tramelot Daniel Tschan a connu bien des frayeurs

Daniel Tschan, qui tirait dans le plateau B des poids lourds légers, s'est donné bien des frayeurs, au Loyola Marymount University: à l'arraché, il manquait en effet ses deux premières barres à 150 kilos. Ne lui restait plus alors qu'un essai pour éviter le «trou» complet.

Fort heureusement, le Tramelot ne paniqua jamais et il parvint à maîtriser cette charge, ce qui lui permit de poursuivre le concours. A l'épaulé-jeté, après avoir soulevé successivement 180 et 187,5 kilos, il devait manquer une troisième barre à 190 kilos. Si bien qu'il totalisait finalement 337,5 kg, soit dix kilos de moins que son record national. On le voit, un match moyen pour l'unique sélectionné suisse de ces compétitions d'haltérophilie des Jeux de Los Angeles.

Pas au mieux de sa forme

Il faut dire que, de son propre aveu, Daniel Tschan n'était pas au mieux de sa forme, dimanche. «Je me sentais mou, déjà ces derniers jours à l'entraînement. Peut-être est-ce là la conséquence des soins intensifs que j'ai dû subir pour mes douleurs aux genoux», indiquait-il. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle Gérard Baudin, l'entraîneur national, décida de débiter à 150 kilos à l'arraché. «Dommage que je n'ai pas osé passer à 155 kilos après ma première barre ratée. La deuxième, je l'ai expédiée trop en arrière. Si elle avait été plus lourde, elle aurait certainement passé», regrettait Daniel Tschan.

A dix kilos du record

Ce dernier n'était d'ailleurs pas déçu de son comportement. «Je suis à dix kilos de mon record, dans un tel concours, ce n'est pas si mal», relevait-il. Surtout, il avait donné la preuve qu'il parvenait parfaitement à maîtriser ses nerfs. «Avec deux essais manqués d'emblée, j'étais guetté par le «trou». Mais, dans ma tête, tout allait parfaitement bien. Simplement, je sentais les barres très lourdes aujourd'hui, trop lourdes», racontait-il.

Il est évident que le match de Daniel Tschan a été fortement influencé par ses deux échecs initiaux à l'arraché. «Nous avions l'ambition de remporter ce plateau B. Avec cinq kilos de mieux à l'arraché, c'était chose faite», constatait Gérard Baudin. «Et Daniel en avait les moyens, c'est sûr». Du moins, l'entraîneur national avait-il évité de revivre le même cauchemar qu'à Montréal en 1976 et qu'à Moscou en 1980: la première fois, Michel Broillet avait fait un «trou», la deuxième il s'était blessé

dès avant le début des compétitions. «Cette fois, Daniel figure au moins dans les résultats», soupirait Gérard Baudin...

Le record olympique de 1976 tombe

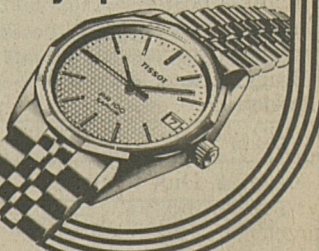
Le premier record olympique d'haltérophilie de Los Angeles est tombé dimanche. Il fut le fait du Roumain Nicu Vlad, un militaire d'à peine 20 ans, qui a totalisé 392,5 kg, aux deux mouvements. Le précédent record était détenu par le prestigieux Soviétique David Rigert (382,5 kg). Mais il datait de 1976 déjà. Et actuellement, le Bulgare Blagoi Blagoev en est à 417,5 kg. Sur les tables mondiales.

90 kg: 1. Nicu Vlad (Rou) 392,5 (172,5/220). 2. Dumitru Petre (Rou) 360 (165/195). 3. David Mercer (GB) 352,5 (157,5/195,5). 4. Peter Immesberger (RFA) 350 (155/195). 5. Woo Won Hwang (Corée) 350 (152,5/197,5). 6. Nikos Iliadis (Grè) 350 (155/195). Puis: 14. Daniel Tschan (S) 337,5 (150/187,5). 26 concurrents en lice, 22 classés.


Double chance de gagner au
CONCOURS OLYMPIQUE
Bulletins de participation chez
votre concessionnaire Tissot.



TISSOT
Official Watch
of the Swiss
Olympic Team



CINEMA



ALPHA
Fermé lundi, mardi, mercredi

CAPITOLE
20 h. 30, sa/di aussi 15 h. 1^{re} vision, 14 ans. De et avec Gérard Jugnot. Le dernier éclat de rire parisien!
PINOT, SIMPLE FLIC
Pinot emballe tout le monde. Gags et blagues foisonnent!

CORSO
Fermé lundi, mardi, mercredi

EDEN
Fermé lundi, mardi, mercredi

STUDIO
Fermé lundi, mardi, mercredi

IMMOBILIER

Cherche à louer
DÉPÔT
environ 100 m² à l'abri du gel.
Fribourg et environs.
☎ 037/31 25 09 dès 19 h.
17-303525

A louer à Bulle
chemin des Chenevières
**un appartement
de 6 pièces**
6^e étage
Loyer: Fr. 950.- + charges.
Renseignements:
☎ 037/22 64 31
17-1706

A louer
quartier Jura
3 pièces
Fr. 520.-
+ charges.
☎ 037/26 11 25
Heures des repas
17-303542

A louer, dans petit immeuble à Givisiez, tout de suite
**superbe appartement
de 4 1/2 pièces**
cheminée de salon. Couvert pour voiture.
Fr. 1350.- + ch. env. Fr. 80.-.
☎ 037/22 69 67
17-1618

A louer, à quelques minutes de la gare
**RAVISSANT APPARTEMENT
de 3 1/2 pièces**
Loyer Fr. 550.- + charges.
☎ 037/24 29 53
17-1615

**FRIBOURG
Botzet 3**
1 pièce, hall, cuisine, bains/W.-C.,
Fr. 460.- + charges (1.10.84).
Pour visiter: ☎ 037/24 84 92.
P. Stoudmann-Sogim SA
Maupas 2, Lausanne, ☎ 021/20 56 01

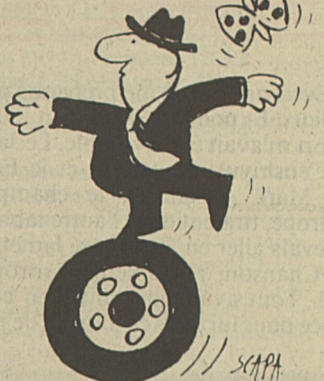
Nous achetons
**bâtiment
ancien**
ou
**maison
de maître
à rénover.**
Valoring SA
CP 910
1701 Fribourg
81-60878

A louer
**1 1/2 pièce
meublée,
tranquille,**
Moncor.
037/24 19 88
av. 9 h.,
ou **22 80 01.**
17-4007

A vendre
**grande maison
à rénover**
12 km de Fribourg, prix à discuter.
Pour visiter,
☎ 037/31 17 59
☎ 037/31 17 68
heures des repas
17-303531

A louer, ravissante
villa
de 4 1/2 pièces, panorama et ensoleillement maximum, au bord du lac de la Gruyère.
Renseignements:
☎ 037/22 70 67
17-1108

POUR UN AIR PLUS PUR



TCS) Pression correcte des pneus et roues tournant facilement (pas de freins qui frottent), voilà deux conditions pour une conduite économique.

**A remettre
pour date à convenir (Glâne)**
café-restaurant
Salle à boire de 40 places.
Salle à manger de 60 places.
Situation de premier ordre.
Places de parc.
**Agence immobilière
H.J. FRIEDLY**
1618 Châtel-St-Denis,
021-56 83 11/12

A louer ravissant
studio
meublé ou non meublé.
Loyer: Fr. 430.-
+ charges
037/22 13 04
17-1615

Jeune femme cherche à Fribourg,
**appartement
1 1/2 à 2 pièces**
(pas meublé)
pour le 1^{er} octobre.
☎ 037/24 81 23
(le soir)

11 - 12 août 1984
Saignelégier



Exposition - Courses
Cortège folklorique
Samedi: Pari mutuel
Hôte d'honneur
Canton: Appenzell (AI)

Avec la participation de **select**

**SALLES
de bains**
Lavabo, W.-C., baignoire et toute la robinetterie suisse, complètes, prêtes à poser, dès Fr. 898.- franco, garantie.
☎ 025/39 13 96
17-53979

**Trouvé
splendide
chaton**
tigré gris-noir, environ 3 mois.
Région Sainte-Apolline, Villars-sur-Glâne.
☎ 029/2 76 44
17-13675

**armoires de
congélation** Electrolux
les plus perfectionnées

- compartiment-tiroirs inox
- surgélation rapide
- avec éclairage
- dispositif de dégivrage
- larg. 59,5 - prof. 60 cm

Mod. 205 l. Fr. 798.-
Mod. 270 l. Fr. 1068.-
Mod. 315 l. Fr. 1228.-

livraison gratuite - instruction
garantie et service

votre magasin spécialisé



**MARLY
Cité Bel-Air**
La Régie de Fribourg SA
offre à louer

dans immeubles en construction

**superbes
appartements**

3 1/2 pièces (dès 83 m²), dès Fr. 772.- + charges
4 1/2 pièces (dès 101 m²), dès Fr. 914.- + charges
5 1/2 pièces (dès 127 m²), dès Fr. 1171.- + charges

Ces loyers bénéficient de l'aide fédérale.
Entrée: de l'automne 1984 au début 1985

REGIE DE FRIBOURG S.A.
Pérolles 5 - Fribourg - ☎ 037/22 55 18

**N'attendez pas
le dernier moment
pour apporter
vos annonces**

A VENDRE
à Praroman, quartier «LES RUSSILLES»

VILLAS JUMELÉES

chambres spacieuses, salon et salle à manger avec cheminée de 35 m², cuisine habitable, situation très calme, vue dégagée.

Demandez sans engagement notre documentation.

J. ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg
☎ 037/22 64 31
ouverture des bureaux
09.00 - 12.00 et
14.00 - 17.00 h. 17-1706

ENTREPRISES ELECTRIQUES FRIBOURGEOISES

La rentrée approche
Investissez sur vos loisirs (1 soirée par semaine) pour PRÉPARER votre future réussite professionnelle.
Nous vous proposons notre programmes dans votre région.

Cours de secrétariat - Cours de comptabilité
Cours informatique - Cours de vente

Renvoyez le coupon ci-dessous à: BYVA Evole 5, 2000 Neuchâtel, pour de plus amples renseignements.

Nom: _____ Prénom: _____
Rue N°: _____ NP/Localité: _____
☎ privé: _____ ☎ prof.: _____

Cours: secrétariat Comptabilité Informatique Vente

28-695

action jusqu'au samedi 11 août

Boeuf 1 a:
- Bouilli le kg 10.-
(au lieu de 11.50)
- Ragoût le kg 15.-
(au lieu de 17.50)

sans os

**FRAÎCHEUR
PRIX
QUALITÉ** **MIGROS**


BOUCHERIE
MIGROS

**AUTOS
EXPO**

Citroën Visa	81
VW Jetta	81
BMW 320	81
Citroën CX	80
VW Scirocco	81
BMW 320	78
BMW 520	81
Mercedes 230 E	82
Citroën GSA	
break	80
BMV 635 i	79
BMW 728 i	80
VW Golf GL	81

Louis SOTTAZ
Route
Beaumont 3a
1700 Fribourg
☎ 037/24 73 77
17-3028

Pour la propriété en Suisse



Finlande: odontologie et astronomie

PHILATÉLIE

A l'occasion du congrès mondial de la Fédération dentaire internationale, qui aura lieu à Helsinki du 26 au 31 août, les postes finlandaises émettront le 27 août un timbre spécial, d'une valeur de 1,40 FIM, consacré à l'odontologie. Cette science très ancienne fait l'objet de nombreuses recherches en Finlande où l'accent est particulièrement porté sur la prophylaxie.

Les premiers documents concernant l'odontologie, qui datent d'environ 3700 avant Jésus-Christ, sont originaires de l'Égypte et de la Chine. A cette époque déjà, on attirait l'attention sur les soins dentaires prophylactiques: rinçage de la bouche après les repas, emploi des cure-dents. Mais au Moyen Age, beaucoup de croyances erronées et de superstitions couraient à propos

de l'odontologie. C'était en effet surtout des visiteurs de foire ambulants et les barbiers qui prodiguaient les soins dentaires.

L'odontologie prendra un nouvel essor dès le début du XIX^e siècle. A cette époque, on apprend à produire un amalgame en argent pour le plombage des dents et, dès 1870, on utilise la fraise dentaire.

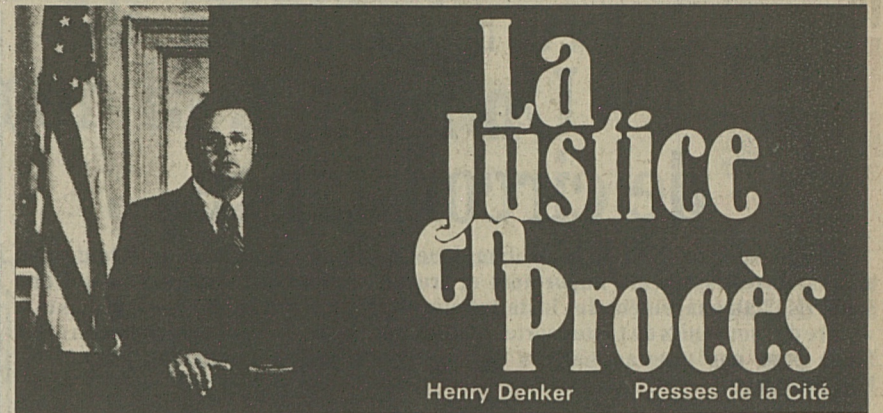
Quant à l'utilisation des anesthésiques locaux (d'abord de la cocaïne et ensuite de la novocaïne), puis de la radiographie dès le début du XX^e siècle, ils constituent une véritable révolution.

Autre révolution dans ce domaine: l'augmentation des femmes dans les professions dentaires. Clin d'œil au passage: la figurine finlandaise représente deux femmes, une dentiste et son assistante, au travail. A l'arrière-plan, un dessin en forme de sphère reproduit la denture de l'homme.

Centenaire d'un observatoire

Autre science très ancienne: l'astronomie qui sera le thème d'un timbre finlandais émis le 12 septembre. Cette date marquera le centième anniversaire de l'Observatoire de l'Université d'Helsinki. La figurine colorée et stylisée montre un observatoire traditionnel sous forme de silhouette. Du télescope, on voit un miroir transmettant des informations sur les galaxies et les nébuleuses entre les constellations. Dans la partie inférieure de l'observatoire, est dessiné un spectre qui est censé rappeler la méthode de recherche la plus importante de l'astronomie, la spectroscopie. A l'arrière-plan, se trouvent les planètes les plus connues de notre système solaire, avec leurs orbites. Le soleil enfin, dessiné sur la partie droite du timbre, est représenté selon la coutume historique.

Françoise Morvant



Henry Denker Presses de la Cité

12

- Vous ne voulez pas vous assoir?

- Je préfère rester debout.

- Nous en aurons peut-être pour un bout de temps, souigna Ben.

- J'espère bien que non. J'ai abandonné au beau milieu un problème de mots croisés très intéressant.

Ben maîtrisa son irritation:

- Mr Riordan, vous êtes accusé d'homicide volontaire. Ce n'est pas une peccadille. Vous risquez une lourde peine. Si je dois vous défendre, j'ai besoin de savoir exactement ce qui s'est passé. Pourquoi vous avez agi comme vous l'avez fait. Et ce que vous pensez à ce moment-là. Il faut me dire tout. Absolument tout. Des choses que vous n'avez dites à personne d'autre. Vous pouvez me faire totalement confiance.

Riordan ne répondit pas, se contentant de regarder fixement le jeune homme.

- Voyons, Mr Riordan? insista Ben.

- Tout ce que vous avez besoin de savoir se trouve dans ma déclaration. On vous a montré l'enregistrement?

- Cela ne me suffit pas. Il me faut connaître vos pensées les plus intimes, vos sentiments. L'état d'esprit qui était le vôtre avant que vous achetiez ce pistolet, puis pendant l'achat et lors du trajet de retour à New York. Et surtout ce qui s'est passé en vous quand vous avez retrouvé la trace de Cletus Johnson, au moment où vous l'avez vu, au moment où vous avez tiré sur lui, reprit Ben, se conformant à l'avis des psychiatres auxquels il avait demandé conseil.

Riordan parut se déridier.

- Oh! Si c'est ça que vous voulez, commencez à prendre des notes.

Et il se mit à parler précipitamment, tandis que le stylo de Ben courait sur le papier.

- Depuis le jour où ce salaud, après avoir violé et tué ma fille, s'en est sorti indemne, je n'ai plus eu qu'une idée: avoir sa peau. Si je n'avais pas eu à m'occuper de Nedda... ma femme... qui s'affaiblissait de jour en jour, j'aurais agi tout de suite. Quand elle est morte, j'ai eu une double raison de l'abattre. J'ai commencé à mûrir mon plan - jour et nuit. Je ne dormais plus, je ne mangeais plus, c'était devenu une idée fixe.

- Une véritable obsession? suggéra Ben, employant le mot clé qui lui avait été recommandé.

- Exactement! Une obsession. Je n'avais plus qu'un désir au monde: supprimer cet enfant de salaud.

- Parfait, parfait, je comprends, dit Ben qui écrivait fébrilement. Continuez, Mr Riordan.

- Après avoir décidé de la façon dont je m'y prendrais, j'ai demandé un jour de liberté à ma boîte pour aller acheter l'arme dans un autre Etat. Après, je suis passé dans l'équipe de nuit pour être libre le jour et pouvoir dénicher ce salaud. Je l'ai trouvé. J'ai tiré. Cinq fois.

- Quatre fois, selon le rapport du médecin légiste, corrigea Ben.

- J'ai dû rater un coup. Quelle importance, puisque cet enfant de salaud est mort.

- Qu'avez-vous éprouvé, Mr Riordan, pendant que vous tiriez sur lui, et après?

- C'est bizarre. Quand j'ai tiré, je n'ai rien senti du tout. Pas ça. Comme si je n'étais pas là.

- Parfait, dit Ben, entrevoyant là un argument valable à l'appui de la défense. Et ensuite?

- Ensuite... (L'expression de Riordan devint rêveuse.) Ensuite... j'ai entendu la voix...

- Quelle voix? Ben s'empara du mot. Cela devenait plus encourageant qu'il ne l'avait espéré.

- Oui, une voix qui disait: «Dennis Riordan, mon fils bien-aimé, tu as bien fait!»

- Mon fils bien-aimé, répéta Ben d'un ton pénétré. Mais à qui était cette voix?

- Qui d'autre aurait prononcé ces paroles? Dieu, évidemment, fit grave-ment Riordan.

Avant de noter, Ben s'assura qu'il avait bien saisi.

- La voix de Dieu a approuvé le meurtre de Johnson? Riordan ne répondit pas à la question, mais demanda:

- Vous êtes bien certain d'avoir tout compris?

- Certain! confirma Ben avec élan.

- Bon, maintenant, déchirez-moi ces notes! ordonna Riordan.

- Ben le regarda avec incrédulité. Riordan reprit:

- Déchirez vos notes, vous dis-je.

- Mr Riordan, protesta Ben, j'ai là les éléments d'une excellente défense!

- Riordan le foudroya du regard.

- Je me doutais bien que vous étiez venu pour ça. Vous voulez plaider l'aliénation mentale, hein? Eh bien, il est très important pour moi que l'on sache que j'étais sain d'esprit, parfaitement sain. Pas de voix divine, pas d'«obsession». Je n'avais que le désir de faire ce qui devait être fait. Et je suis encore et toujours sain d'esprit. Alors, déchirez-moi ça!

- Mr Riordan!

- Déchirez-moi ça!

La voix de Riordan montait. Les deux hommes s'affrontèrent. Et enfin, Ben céda et déchira en quatre les feuillets couverts de son écriture. Riordan tendit la main. Ben lui remit les morceaux de papier qui furent de nouveau déchirés avant que Riordan ne les fourre dans sa poche. (A suivre)

L'envie naquit un jour d'été

D'une main délicate prendre le fruit, le regarder. Le soupeser et, après avoir l'avoir humé, l'ouvrir ou le croquer. Le partager. Sentir glisser en soi son jus. Ouvrir les yeux bien grands; se souvenir que, enfant, on aimait ce moment-là.

Prendre le fruit à tout âge, le fruit frais. Et écouter le sage: de l'environnement dans lequel il a vécu dépend le vieillissement de l'individu. Se rappeler alors qu'on a vu des gens de huitante ans qui en faisaient soixante. Des gens qui croquaient fréquemment la pomme, et pas seulement au temps de l'école. Souvent baladeurs impénitents, diablement à leur aise sur les chemins de l'existence. Se dire qu'on en voit encore, de ces êtres souriants, allant tranquilles par les campagnes et

sur les monts, tirant du sac en cours de route quelque aliment plaisant.

Ecouter encore le sage: la solitude et l'ennui, la sédentarité, conduisent à une alimentation monotone, souvent insuffisante ou mal équilibrée. Il faut bouger, aimer la vie, savoir manger!

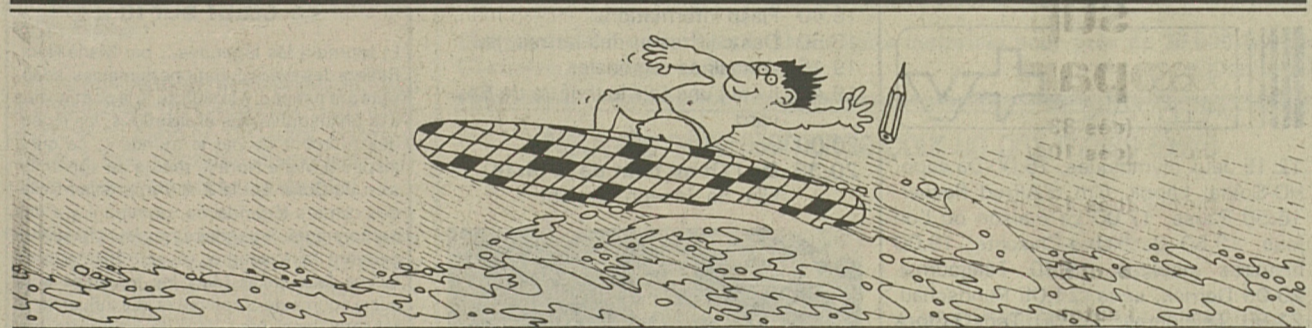
Prendre le fruit à tout âge, mais aussi goûter son jus, mettre la santé dans un verre. Comme pour toute chose sur la terre, boire modérément, apprécier liquide la rondeur de la pomme, la saveur d'une poire.

J'en connais qui, dans une cuisine citadine donnant sur un pin patriarcal, s'essayait à l'ouvrage. Maladroit, il avait fini par jeter les fruits en dés sur la pâte, enfournant la pièce sans grand espoir de succès. Contre toute attente, il arriva. Ce jour-là naquit la «foutée», pièce en un acte pour pommes, poires

et petits fruits sur lit de froment en aube boulangère. Savant dosage de bonnes choses naturelles, hors des contraintes mathématiques et par conséquent délicieux, l'ouvrage entra dans l'histoire culinaire d'un citoyen goûtant d'ordinaire aux musiques des mots.

Mettez-vous donc à votre potion magique! Il n'est de meilleur plat que celui confectionné dans la simplicité des matières et des êtres.

Voilà pour le fruit. Reste la patate. Quand l'envie d'en faire l'approche gourmande manifeste quelque impatience, en saisir par poignées et passer aux actes: vive la fricassée! Une fricassée de patates nouvelles, rien que ça, avec une salade croquante qui la devance, hum... Adieu l'ami, le sage n'est plus là: par six fois déjà il succomba devant tant d'appétence!(Cria



Des symboles pour des lettres

A crossword puzzle grid with symbols in some cells. The symbols include stars, circles, triangles, and squares. The grid is numbered 1 through 10.

Dix capitales d'Europe se cachent derrière ce langage symbolique. Serez-vous perspicace? Chaque symbole représente une lettre, le même symbole correspondant bien sûr toujours à la même lettre. Les cases blanches sont chacune occupée par une lettre qui n'apparaît qu'une seule fois dans la grille. Aucun indice au départ... Ce serait trop simple!

Solution en page TV

La bande à Mafalda

A comic strip from 'La bande à Mafalda' by Quino. It shows Mafalda and her mother talking. Mafalda says: 'JE CROIS QUE C'EST NI LE BON MOMENT NI LE BON SIÈCLE POUR COMMUNIQUER AVEC SA MÈRE.' The mother replies: 'Parfait, dit Ben, entrevoyant là un argument valable à l'appui de la défense. Et ensuite?' Mafalda replies: 'Ensuite... (L'expression de Riordan devint rêveuse.) Ensuite... j'ai entendu la voix...' Mother: 'Quelle voix? Ben s'empara du mot. Cela devenait plus encourageant qu'il ne l'avait espéré.' Mafalda: 'Oui, une voix qui disait: «Dennis Riordan, mon fils bien-aimé, tu as bien fait!»' Mother: 'Mon fils bien-aimé, répéta Ben d'un ton pénétré. Mais à qui était cette voix?'

Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME N° 392

Horizontalement: 1. Abrasent. 2. Moulinaires. 3. Enéides - Noë. 4. Ri-Ergots. 5. Ifni - Vite. 6. Cao - Reno. 7. Acné - Mou. 8. Iénisséï. 9. Ere-Demi. 10. Ensellé - An.

Verticalement: 1. Américaine. 2. Boniface. 3. Rue - Nonnes. 4. Ali - Eire. 5. Side - Sel. 6. Enervées. 7. Ni - Gin - Ede. 8. Ténétomie. 9. Rote - Ma. 10. Ases - Lupin.

A crossword puzzle grid with 10 rows and 10 columns. The grid is numbered 1 through 10.

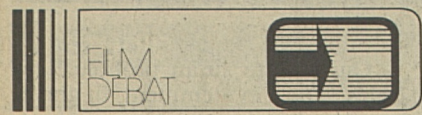
Problème N° 393

Horizontalement: 1. Petite pilule - Dans la gamme. 2. Il lui faut deux cylindres. 3. Canon - Richesse. 4. Jeune héros français - Filet de pêche. 5. Matrice - Franc. 6. Belle femme en deux lettres - Personne. 7. Roi d'Israël - Père de cinquante filles. 8. Héros qui fut en conflit avec Charlemagne - Plante à fleurs jaunes. 9. Jardin parisien. 10. finit en Seine - Suivre une action en justice.

Verticalement: 1. Petite pilule - Pronom. 2. Capitale en Afrique - Permet de voir sans être reconnu. 3. Cordage de marin - Fait quelque chose. 4. Critique littéraire français - Terre mouillée. 5. Plan - Pousse sur de vieux troncs. 6. Sorte de limon - Vagabonde. 7. Etat européen - Fin d'infinif - Près de Dijon. 8. Ce qui charme l'esprit ou le cœur. 9. Qui occasionne des dépenses. 10. Fixe.

«De l'or au bout de la piste» Un film de circonstance

Décidément, ces XXIII^e Jeux olympiques auront été accommodés à toutes les sauces. Investissements importants et fructueux pour les «sponsors» qui ont supervisé l'aménagement des installations olympiques à Los Angeles, prétexte à vendre des souvenirs de toutes sortes, enjeux politiques, ils sont également un alibi facile pour nos programmeurs qui ont perdu depuis longtemps le goût de l'originalité.



C'est pourquoi il était évident qu'on devait nous préparer un «Dossier de l'écran» sur ce thème pendant les épreuves. Pour ce faire, on a ressorti un film encore inédit en France (nous n'avions rien perdu...) réalisé en 1979 par Joseph Sargent qui, visiblement, n'a pas été très inspiré par son sujet.

Un sujet pourtant brûlant, puisqu'il traite des rapports entre le sport et la science, autrement dit du problème des manipulations de toutes sortes dont les athlètes sont les victimes.

En effet, les nombreux records battus par les athlètes les placent aux portes des limites purement humaines. Or, il leur faut toujours progresser, vaincre, gagner. Gagner: le mot est lancé. Peu importe le moyen, qu'il soit honnête ou frauduleux. Trop d'intérêts sont en jeu. Les intérêts d'une nation qui peut affirmer sa suprématie par ce moyen, ou ceux d'un simple «promoteur» qui lance sur le marché un être humain comme on le ferait pour une marque de lessive, dans le seul but de gagner le maximum d'argent.

L'histoire de Goldine devrait être édifiante. L'issue de sa dernière course devrait montrer aux sportifs qu'ils ont tort de s'éloigner de l'idéal premier du sport. Mais beaucoup d'entre eux, attirés par la gloire, ou plus souvent par l'appât du gain (les intérêts des contrats publicitaires sont plus importants que la médaille) préfèrent servir de cobayes qu'à en mourir. Ou, comme Kaarlo

Kangasniemi, champion olympique d'haltérophilie en 1968, devenir invalide à cent pour cent par suite de dopage.

Un film de circonstance que cette histoire hélas mal ficelée? Les Jeux de Los Angeles nous le diront. Ne manquez pas le débat. Il a des chances d'être beaucoup plus intéressant. (AP)

● A 2, 20 h. 35



Le «pandounet» éprouvete de Madrid

DOCUMENTAIRE

Vous connaissez le «pandounet»? Non bien sûr, car c'est là un nom inventé par Jean-Pierre Chabrol. Le célèbre écrivain barbu des Cévennes a en effet composé le commentaire d'un document japonais exceptionnel tourné au zoo de Madrid et il désigne ainsi un bébé panda né le 4 septembre 1982, Chu-Lin, conçu grâce à l'insémination artificielle.

C'est grâce à la semence de Chia-Chia, recueillie au zoo de Londres que l'on a pu féconder la mère, Shao-Shao en Espagne. Ce n'est pas là une manipulation gratuite. Il faut savoir en effet que ces superbes ours asiatiques, au pelage contrasté qui évoque celui des ours de peluche enfantins, ont un comportement amoureux assez bizarre. Les périodes de fécondité des mâles en effet, ne correspondent pas à

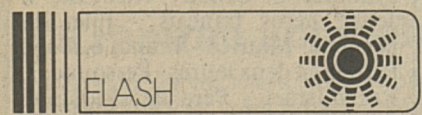
celles des femelles: les ardeurs de l'un ne rencontrent le plus souvent que l'indifférence de l'autre. De plus, lorsqu'ils sont en captivité, les pandas ne se manifestent leur tendresse que par des caresses!

La science a donc pallié ce manque de synchronisme et le film nous raconte les premiers mois de la vie du bébé-éprouvete depuis 110 grammes du jour de sa naissance jusqu'à plusieurs kilos. Plus tard, devenu adulte, il atteindra une centaine de kilos. Dans ses premières heures, il ne mesurait que quinze centimètres de long et ressemblait avec sa queue à un petit rat sans poils.

«Entre l'ourson et l'ours adulte, rappelle Marlyse de La Grange, productrice de l'émission, il existe la même disproportion qu'entre le bébé panda et sa mère. Jusqu'à l'âge de deux mois, ils demeurent généralement à l'intérieur des cavernes.

● TF 1, 20 h. 35.

P. Dedieuleveut abandonne «La chasse aux trésors»



Philippe Dedieuleveut, héros de l'émission «La chasse aux trésors», renonce provisoirement à l'émission qui l'a rendu célèbre depuis quatre ans.

Une série d'émissions déjà enregistrées permettra de le voir encore sur les petits écrans francophones jusqu'à la fin de l'année dans son rôle de chasseur de trésors. Mais l'émission ne devrait pas ensuite continuer sans lui.

Philippe Dedieuleveut va se consacrer à la société de production de télévision «Passeport bleu» qu'il a créée et dans laquelle il passe derrière la caméra pour faire du grand reportage. Il retourne ainsi à l'une de ses professions

premières de reporter cinéaste qu'il avait exercée durant trois ans pour les journaux télévisés.

Actuellement, il tourne à Chamonix un reportage sur le secours en montagne. Reportage filmé à la «Dedieuleveut»: suspendu caméra au poing au bout du treuil d'un hélicoptère sur des glaciers ou dans des crevasses. (AP)

Des symboles pour des lettres

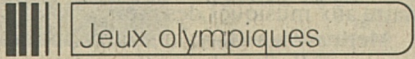
Solution

1. OSLO. 2. BERLIN. 3. MADRID. 4. VIENNE. 5. PARIS. 6. BONN. 7. HELSINKI. 8. BERNE. 9. ROME. 10. PRAGUE.

Télévision



- 12.00 Téléjournal
12.05 Jeux olympiques
17.00 Bulletin des manifestations régionales
17.30 Téléjournal
17.35 Il était une fois l'homme, série L'âge d'or des Pronvincés Unies
18.05 Connaissances de la Suisse
La vie de colo
Pour en savoir plus, Bernard Romy a accompagné, avec une équipe de tournage, un groupe d'une trentaine d'enfants de 8 ans à 12 ans dans une colonie aux Diablerets, organisée par le Mouvement de la jeunesse suisse romande
19.00 Télérallye, jeu
En route pour le Tessin
19.30 Téléjournal
20.00 Télérallye, jeu
20.15 **Si on chantait...**
à Carcassonne avec Gérard Lenorman, Carlos, Alice Dona, Renaud Detressan, Les Charlots, Catherine Ferry, Bill Deraine, Rose Laurens, Vicky Leandros, Frank Vilano et Pierre Bensoussan
21.05 **Dallas, série**
La question
21.55 **Rencontre pour un soir d'été**
André Masson
1. Le monde imaginaire d'André Masson
22.40 Téléjournal



- 12.00-15.00 Athlétisme: Finales lancer du marteau, 400 m dames, 800 m dames, saut en longueur messieurs, 110 m haies, lancer du javelot dames, 800 m messieurs, 10 000 m messieurs, qualifications 3000 m steeple. Plongeon: Finale dames au tremplin.
23.00-2.00 Hippisme: saut par équipes, Coupe des Nations. 2.00-3.00 Plongeon: tremplin messieurs. 3.30-3.55 Haltérophilie. 3.55-6.00 Basketball: finale dames. 6.00-7.30 Volleyball: Finale dames.



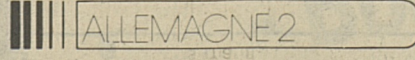
- 12.15 Jeux olympiques. 15.00 Da capo: HD-Soldat Läppli, film d'Alfred Rasser. 16.50 Pause. 17.00 La maison où l'on joue. 18.50 Gschichte-Chischte. 19.00 histoires insolites. 19.30 Téléjournal. 20.00 Derrick, série. 21.05 Rundschau. 21.50 Téléjournal. 22.00 Ten O'Clock Rock Special, documentaire. 22.55 Téléjournal. 23.00 Jeux olympiques.



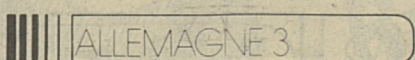
- 7.00 Jeux olympiques. 12.00 Téléjournal. 12.05 Jeux olympiques. 18.00 Éte-jeunesse. 18.30 Terres du bout du monde, série. 19.10 Téléjournal. 19.15 Terres du bout du monde. 19.55 Magazine régional. 20.15 Téléjournal. 20.40 Intrigues: Le crime était presque parfait, téléfilm. 21.40 Au-delà de l'Everest, documentaire. 22.30 Téléjournal. 23.00 Jeux olympiques.



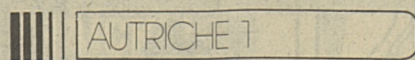
- 15.00 Programme d'été. 20.15 Expéditions au royaume des animaux. 21.00 Panorama. 21.45 Dallas, série. 23.00 Le monde culturel: la nouvelle peinture: six portraits d'artistes.



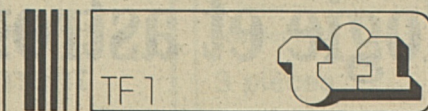
- 13.20 Jeux olympiques. 15.05 Programmes d'été. 19.30 Jeux olympiques.



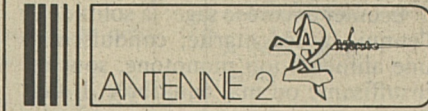
- 19.30 Conseils pour la santé. 20.15 portrait de Ludwigshafen, film. 21.00 Das Mädchen Irma la Douce, film de Billy Wilder.



- 15.00 Frühstück bei Tiffany, comédie. 18.00 Peanuts. 20.15 Reportage régional. 21.15 Der ungeratene Sohn, film de Claude Sautet. 23.00 Jeux olympiques.



- 11.30 TF1 Vision plus
11.55 40 ans déjà
12.00 Jeux olympiques
Résumé
12.55 Consommer sans pépins
13.00 TF1 actualités
13.30 La conquête de l'Ouest (14)
Série de Bernard et Vincent Mc-Eveety
14.20 Micro-puce
Magazine de l'informatique
16.30 Croque-vacances
Emissions pour les jeunes
Woody Woodpecker
Dessin animé
18.10 Votre auto a 100 ans
Le rêve de l'après-guerre
18.20 La France des années 30
2 et fin. Années 1936-1939
19.15 Actualités régionales
19.38 Point: Prix vacances
19.40 Jeux olympiques
20.00 TF1 actualités
20.35 Les animaux de l'été
Baby Panda, film de Sosuke Yasuma sur les premiers mois d'un bébé panda
21.40 Popeye
Dessin animé
21.50 Flash info
22.00 Jeux olympiques
Equitation

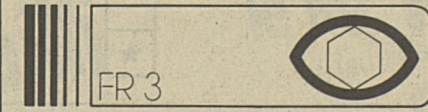


- 8.00 Flash informations
8.07 Jeux olympiques
10.30 A2 Antiope
12.00 Midi informations
12.07 Muppet Show
1. John Denver
12.30 Les amours de la Belle Epoque
La statue voilée (7)
12.45 Antenne 2 midi
13.35 Chaparral, série
7. Monsieur Ebenezer
14.30 Sports été
Jeux olympiques à Los Angeles
Résumé
18.00 Récré A2
18.40 Flash informations
18.50 Des chiffres et des lettres, jeu
19.15 Actualités régionales
19.40 Il était une fois le théâtre de Boulevard
20.00 Journal
20.35 De l'Or au bout de la piste
Film de Joseph Sargent



Avec Susan Anton, James Coburn... Débat: Qu'est-ce qui fait courir les athlètes

- Voir notre sélection
23.15 Edition de la nuit
23.20 Jeux olympiques



- 19.00 Flash informations
19.03 Les mots en tête
19.15 Actualités régionales
19.40 Les vieux gréements
19.55 Inspecteur Gadget
20.05 Jeux de 20 heures
20.35 La bonne soupe
Film de Robert Thomas Avec Annie Girardot, Gérard Blain, Bernard Blier...
22.10 Soir 3
22.30 Les derniers témoins
Henri Fabre, Marin du ciel Enquête de Jean-Jacques Sirkis et Rodolphe-Marie Arlaud
23.30 Histoire de l'art
7. Le trésor de Boscoreale
23.35 Prélude à la nuit

Radio



- 6.00 Journal du matin. 9.00 Informations + Bulletin de navigation. 9.05 Comme il vous plaira... 11.05 Où sont-ils donc? 12.30 Journal de midi, avec à: 12.45 env. Carnet de route. 13.15 La radio buissonnière. 16.05 Les enfants terribles. 18.05 Journal du soir. 19.30 Ecoutez voir (suite). 20.02 Soir d'été. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Témoins de notre temps. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.



- 6.10 Le cœur sur la 2: Et tournent les légendes... avec à 6.10 Plantons le décor. 7.05 Le roi d'Ys. 8.05 Et tournent les légendes... 8.58 Minute œcuménique. 9.05 Et tournent les légendes... (suite). 12.00 Table ronde. 11.00 Mythes ou légendes? 12.05 Le celtisme et le folklore. 13.00 Journal. 13.20 Actuel. 14.05 Suisse-musique. 16.00 Fréquence musique, avec à 16.00 Intégrales. 17.05 Archives. 17.25 Disque compact. 18.10 Jazz-thèmes. 19.00 Soirée musicale interrégionale: Uno re in Ascolto, opéra de Luciano Berio; en intermède: Musique de chambre de Luciano Berio. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. Rocking-chair. 0.05-6.00 Relais Couleur 3.



- 6.00 Bonjour, avec à: 6.05 Studio olympique. 7.00 Actualités. 7.05 Studio olympique. 8.45 Félicitations. 9.00 Palette, avec à: 11.30 Le club dds enfants. 12.00 Rendez-vous, avec à: 12.00 Studio olympique. 12.15 Magazine régional, avec à: 12.30 Actualités. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque, avec à: 14.10 Miroir, miroir... Les films de femmes. 14.30 Le coin musical. 15.00 Fritz Herdi-Zyt. 15.20 Nostalgie en musique. 16.00 Typiquement... 16.30 Le club des enfants. 17.00 Welle eins, avec à: 17.30 Studio olympique. 18.00 Magazine régional. 18.30 Actualités. 19.15 Sports. Le disque de l'auditeur. 20.00 Pays et peuple, avec à: 20.00 Samnaun, une vallée à la périphérie. 21.30 Engadine: Musique populaire, d'instr. à vent et chœurs. 22.05 Studio olympique. 22.15 Engadine (suite). 23.00 Ton-Spur: mémoires de films et de comédies musicales. 24.00 Club de nuit.

Le cœur sur la 2

Et tournent les légendes... par Marie Nora. Reflets des préoccupations humaines, adaptées à la pensée, à la culture, à la poésie ou à la philosophie des civilisations, les légendes tournent de par le monde... ce qui a inspiré à Marie Nora le thème de son émission du Cœur sur la 2. Il y a, précise-t-elle, des climats légendaires, comme il y a des personnages légendaires et leurs histoires peuvent faire sourire, rêver, réfléchir... ou même faire peur! Mais les légendes sont aussi source de créativité et leur influence se ressent aussi bien dans la littérature que dans la musique ou la peinture... Ce dernier aspect sera plus particulièrement souligné ce matin par Mousse Boulanger qui animera, dès 10 h., une table ronde sur le thème «Les légendes, source de créativité», table ronde qui réunira un peintre (Jean Prahins), un compositeur (René Gerbert) et un écrivain (Roger-Louis Junod). En début de matinée, après des musiques d'atmosphère signées Schumann, Dvorak ou Johann Strauss, des extraits du «Roi d'Ys», opéra de Lalo, nous aurons entendu des légendes provenant de tous les horizons, lues par Jacques Michel et Claire Dominique, cependant que de grands personnages de la légende mis en musique (Faust, Don Juan, Tristan, Don Quichotte, etc.) seront au rendez-vous dès 11 h. sous le titre «Mythes ou légendes?». Enfin, ultime rendez-vous dès 12 h. 05: «Le celtisme et le folklore» sera évoqué par Angèle Vannier... avec également la participation d'Emile Gardaz et de Christine Magro (présentatrice de la matinée).

● RSR2, dès 6 h. 10

Soirée musicale interrégionale

Passionné par les rapports de la musique et de la parole dans le jeu des phonèmes et des timbres instrumentaux et vocaux, avec ou sans transformation électro-acoustique, Luciano Berio, compositeur marquant des 30 dernières années (autant que ses contemporains Boulez et Stockhausen), s'est toujours intéressé aux mécanismes du drame musical (particulièrement chez Monteverdi dont il s'est révélé l'analyste pénétrant...). Jusqu'ici, l'auteur d'«Omaggio à Joyce» ne s'était pourtant pas risqué personnellement dans le domaine du théâtre lyrique, dédaigné ou redouté par la plupart des créateurs de notre temps. Or c'est désormais chose faite grâce au Festival de Salzbourg, qui nous invite, en direct interrégional, à la première d'«Uno re in ascolto», avec de grands solistes de la classe des Karen Armstrong et Théo Adam, un ensemble choral ad'hoc et la philharmonie de Vienne sous la direction de Lorin Maazel. A ne pas manquer.

● RSR2, 20 h.